

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, LAPKRIČIO – NOVEMBER 26, 2011 • Vol. CII Nr. 145

Kaina 1 dol.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 11-23-11

## PERIODICALS

### ŠIAME NUMERYJE:



Audrius V. Plioplys – 2011-ųjų „Metų žmogus“ – 7 psl.

- Dėmesys mažiausiems broliams – 2
- „Snoras“: viskas gerai, kas gerai baigiasi – 3
- Kai žiauri istorija pasikartoja operoje – 3
- „Cepelinų pietūs“ Omaha, NE – 4
- Cicerio svečiavosi R. Kriaučiūnas – 4
- Argentinos lietuvių rudens naujienos – 5
- Iš Ateitininkų gyvenimo – 6
- Sportas – 8
- V. Povilionienei – 65-eri – 9
- Lietuvė – tarp stipriausių jaunųjų scenografų – 9
- Apžvalgos – 10

Valiutų santykis  
1 USD — 2.57 LT  
1 EUR — 3.45 LT

## „Biocentras“ sudomino amerikiečius



Lietuvos UAB „Biocentras“ Europos inovatyviausių biotechnologijų įmonių rinkimuose pateko į baigiamąjį penketuką.

„Biocentro“ nuotr.

**Vilnius** („Verslo žinios“) – Europos inovatyviausių biotechnologijų įmonių rinkimuose į baigiamąjį penketuką patekęs UAB „Biocentras“ netrukus gali sulaukti investuotojų iš užsienio. Pasak „Biocentro“ direktoriaus Sauliaus Grigiškio, „Europa-Bio“ konkurse, į kurio baigiamąjį ratą pateko 4 farmacijos bendrovės ir mišria veikla užsiimantis „Biocentras“, buvo siekta atrinkti perspektyviausias smulkias ir vidutines Europos biotechnologijų bendroves.

Kartu su „Biocentru“ į galutinį penketuką pateko „AiCuris GmbH & Co. KG“ (Vokietija), įmonė, kurianti

naujus vaistus prieš infekcines ligas, „Cardio3 Biosciences“ (Belgija), vystanti regeneracinės ir apsauginės terapijos būdus prieš širdies ligas, taip pat „to-BBB“ (Nyderlandai), kurie atrado naują technologiją vaistų perdavimui, padedančią išgydyti smegenų vėžį, bei „Prosensa“ (Nyderlandai), kurios sukurta technologija gydo vaikų raumenų sutrikimą ir kuri buvo paskelbta pirmos vietos laimėtoja. Konkurso organizatorius ir pagrindinio prizo steigėjas buvo vienos JAV bendrovės, kurios apyvarta siekia apie 1 mlrd. JAV dol., savininkas.

„Nedidelėms įmonėms, norin-

čioms plėstis, būtinos investicijos. Konkursas buvo skirtas tam, kad būtų galima išsiaiškinti tokias įmones, pamatyti, ko joms trūksta. Ir, žinoma, į jas investuoti“, – įsitikinęs S. Grigiškis. Nors jis patikina, kad kol kas derybos dėl pardavimo nėra prasidėjusios, bet neatmeta galimybes, kad „Biocentras“ gali būti parduotas. Iki šiol lietuviškų biotechnologijų įmonių pardavimai buvo itin sėkmingi: 2001 m. „Sicor“ už 262 mln. Lt nupirko „Biotechną“, o pernai „Thermo Fischer Scientific“ už daugiau kaip 700 mln. Lt įsigijo „Fermentą International“.

## JAV Kongreso biudžeto komitetas nesugebėjo susitarti

**Washington, DC** (BNS) – Specialusis JAV Kongreso biudžeto komitetas, kuriam buvo pavesta sumažinti deficitą 1,2 trln. JAV dolerių, oficialiai paskelbė, kad nesugebėjo parengti taupymo plano. Po to, kai lapkričio 21 dieną, pirmadienį, darbą baigė New York akcijų birža, grupė, kurią sudarė šeši respublikonai ir šeši demokratai, pranešė, kad jos diskusijos baigėsi be rezultato.

Į „superkomitetą“, į kurį įeina abiejų Kongreso partijų atstovai, pagrindinio uždavinio žlugimą kažin ar žaibiškai reaguos rinkos, daugiau su-

telkusios dėmesį į euro zonos skolų krizę, nes daug kas ir nelaukė kitokio rezultato. Nesugebėjus sugalvoti taupymo plano, gali sutvirtėti investuotojų ir rinkėjų nuomonę apie Washington, DC politinę negalią. Pasitikėjimas Kongresu smarkiai krito, kai politinės batalijos dėl biudžeto vos nesustabdė valstybinių įstaigų darbo ir paskatino agentūrą „Standard & Poor's“ panaikinti Jungtinėms Valstijoms aukščiausią kredito vertinimą „AAA“.

Nuo 2013 m. gali prasidėti automatinis biudžeto mažinimas 1,2 trln.

dol., kuris po lygiai bus taikomas gynybos ir socialinėms programoms, nes be to JAV negalės pažaboti greito skolų augimo.

Komiteto nariai nesugebėjo susitarti dėl dviejų pagrindinių klausimų: mokesčių ir socialinių lengvatų. Investuotojai bijo, jog politinė aklaivietė neleis prezidentui Barack Obama pratęsti laikino darbo užmokesčio mokesčių ir papildomų lengvatų bedarbiams sumažinimo. Šių skatinamųjų priemonių atšaukimas gali įstumti JAV atgal į recesiją, sako ekonomistai.

## Lietuvių taikomoji dailė priimta į vieną garsiausių JAV parodų

**Vilnius** (Tarptautinių kultūros programų centro/„Draugo“ info) – Lietuvių taikomasis menas tiesia sparnus į JAV. Planuojama, kad 2013 m. lapkričio mėn. Lietuva viešnios teisėmis dalyvaus Philadelphia meno muziejuje vykstančioje „Craft Show“ mugėje, kurioje pristatomi taikomosios dailės ir amatų darbai (www.pmacraftshow.org).

Pagal ilgametę garsios kasmetinės mugės tradiciją, joje pristatoma apie 200 JAV menininkų (vertinimo komisija atranka iš 1,500) ir viena užsienio šalis viešnios teisėmis su 25 autorių darbais. Šiemet jau 35-tą kartą vykusioje mugėje viešnia buvo

Škotija.

Praėjusią savaitę Lietuvos atstovus su jū siūloma galima darbų kolekcija priėmė „Craft Show“ direktorė Nancy C. O'Meara, parodos komiteto pirmininkė Elissa Topol ir Judy Pote. Susitikime dalyvavo LR garbės konsulė Krista Butvydas Bard, Lietuvos prisistatymą organizuojančio Tarptautinių kultūros programų centro direktorė Saulė Mažeikaitė, LR užsienio reikalų ministerijos atstovė Deimantė Bartkienė. Lietuva pristatė 50 keramikos, dizaino, stiklo, tekstilės, juvelyrikos ir kitų taikomųjų meno šakų menininkų kūrinius.

„Craft Show“ – vienas didžiausių



Virginijos Juršienės darbas.

ir profesionaliausių pasaulyje vykstančių srities renginių, kuriame apsilanko apie 25,000 lankytojų.

**DRAUGAS 4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629**  
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG





## TELKINIAI

Omaha, NE

## „Cepelinų pietūs“: tikrai buvo verta!

## BIRUTĖ PRIŠMANTIENĖ

Jūs jau turbūt ne kartą esate girdėję, jog Omaha lietuvių telkinys nėra didelis. Tačiau to nebūtumėte pasakę, jeigu jums būtų tekę lankytis Šv. Antano parapijoje šių metų lapkričio 13 dieną. Tą sekmadienį Kunigo A. Zarkauko salėje žmonių knibždėte knibždėjo. Čia buvo galima sutikti ir kiekvieną sekmadienį bažnyčioje besilankančius, ir tuos, kurie retai į ją beužsuka. O ir prijuočančių lietuviams užteko. O viskas prasidėjo...

Daug metų iš eilės skautai, vadovaujami Laimutės Antanėlienės, džiugina Omaha lietuvių cepelinų pietumis. Laimutei mirus, cepelinus tenka virti patiems. Čikagoje juos galima rasti kavinėse ar restoranuose, o va, Omaha mes jų nei kavinėse, nei restoranuose neturime. Valgyti tai dauguma mėgstame, bet, prisipa-



Šokėjos ir bendruomenės moterys buvo nepakeičiamos.

žinkime, verdame namuose retokai, o gal ir visai neverdame.

Didelei visų nuostabai, tarsi tęsdama mamos tradicijas, šiais metais šokių grupės „Aušra“ vadovė Danguolė Antanėlytė-Hanson į Omaha LB darbo kalendorių įtraukė ir „Cepelinų pietus“. Suprasdama, kad pagalbos reiks daug, o jaunimo yra mažai, Danguolė kreipėsi į Omaha LB komitetą. Pati būdama jo nare, Danguolė pasiūlė „Aušrai“ kartu su bendruomene ruošti pietus. Juk vien tik bulvių nuskusti reiks apie 800 svarų. O kur dar visa kita...

Bendruomenės komiteto ilgai įkalbinėti nereikėjo. Ir taip asmeniškai kiekvienas narys ruošėsi „Aušrai“ padėti. Taip viskas ir prasidėjo.

Skanūs cepelinai – tai tik didesnė dalis sėkmės, o pridėjus malonią aplinką, tai – jau tikra sėkmė! Pasirūpinti sale, kaip paprastai, buvo patikėta Irenai Šarkaitėi-Matz. Čia ji mūsų dar niekada nenuvylė. Ir šį kartą salė, skirta pietums, atrodė puikiai!

Bendruomenės pirmininkei ir šauniai šeimininkei Kristinai Jonikaitei buvo patikėta pasirūpinti mėsa, na, o Danguolei teko rūpintis visu kitu. Žinoma, padedant Omaha LB komitetui ir šokėjams.

Pagalbos tikrai netrūko. Beveik visi, į kuriuos buvo kreiptasi, sutiko padėti. Daug kas pasisiūlė ir patys. Visų ir neišvardysi. Net ir Romas Mickevičius, kuris gyvena Michigan valstijoje, mielai prisidėjo.

Kadangi Danguolei atiteko sunkiausias – vadovės – vaidmuo, ji pirmiausia įdarbino savo šeimą. Dirbo visi, pradedant 80-mečiu tėvu, baigiant sūnumi ir net jo drauge. Pagaliau ir pagrindiniu „šefu“ – cepelinų virėju tapo Danguolės vyras Owen Han-



Omaha lietuvių „Cepelinų pietų“ talkininkai.

son, kuirs beveik ir neatsitraukė nuo puodų tol, kol paskutinis cepelinas nebuvo išvirtas.

Dar šeštadienį 12 žmonių grupė skuto bulves, kiti ruošė salotas, rūpinosi spirgučiais ir saldumynais. Sekmadienį 2 val. r. užvirė tikras darbas. Sunkiausias vaidmuo teko vyrams, kurie tarkavo, spaudė ir maišė bulvinę tešlą. Aišku, čia jau nebuvo apsieita be šį darbą gerai išmanančių ir daug metų šį darbą dirbusių: Stasio Petrulio, Algio Starkevičiaus, Eugenijaus Radžiūno, Rimo Reškevičiaus, Chas ir Owen Hanson. Suprantama, jog formuoti cepelinus yra kur kas lengviau, nors ir čia reikia patyrimo. Šokėjos ir bendruomenės aktyvistės moterys čia irgi buvo ne naujokės. Dabar jau galime drąsiai sakyti, kad jos buvo nepakeičiamos ir šį darbą atliko nepriekaištingai.

Pietų metu buvo pranešta, jog buriama nauja vaikų šokėjų grupė. Susirinkusius pralinksmino viena ketverių metų būsimoji šokėja E. Lizdaitė, kuri mėgsta šokti ir yra pasiruošusi šokti jau dabar! Visiems kartu mums teko sudainuoti „Suk, suk ratelį“, o jaunoji šokėja mielai sukios į scenoje. Menas neliko neįvertin-

tas – plojimai buvo audringi.

Dirbant visiems vieningai, tų didelių rūpesčių tarsi ir nebūta. Žinau, kad Danguolei dėl to teko nemiegoti keletą naktų. Bet, manau, dėl mūsų visų, dėl bendrų tikslų buvo verta, Danguole. Juk pietūs pasisėkė ir praėjo gana sklandžiai.

Omaha LB komiteto ir šokių grupės „Aušra“ vardu norėtume nuoširdžiai padėkoti visiems, prisidėjusiems prie pietų. Ir nesvarbu, kiek padėjote – truputį ar daug, mums tai buvo didelė pagalba. Ačiū visiems skutusiems bulves, gaminusiems cepelinus, dalinusiems maistą, rinkusiems ir plovusiems indus. Ačiū visiems už bet kokią pagalbą. Išskirtinis „ačiū“ skiriamas Danguolei ir jos šeimai, kurios nariai pirmieji atvyko ir paskutinieji paliko mūsų bendruomenės salę. Ypač esame dėkingi Owen.

Tuo pačiu norėtume padėkoti visiems svečiams, atvykusiems į mūsų pietus ir mus parėmusiems. Be Jūsų mūsų triūsas būtų bevertis! Iki kito karto, mielieji!

*Birutė Prišmantienė – JAV LB Omaha apylinkės narė.*

Cicero, IL

## Svečiavosi žurnalistas R. Kriauciūnas

## EDVARDAS ŠULAITIS

Nors Romualdas Kriauciūnas iš profesijos yra psichologas, šiuo metu jis yra vienas iš pagrindinių „Draugo“ bendradarbių (rašo ir „Amerikos lietuviui“ bei kitai spaudai), aktyviai reiškiams visuomeninėje įvairių lietuviškų organizacijų veikloje.

Šis 1936 metais Panevėžyje gimęs mūsų tautietis yra laimėjęs JAV LB Kultūros tarybos žurnalistinę premiją, jis – „Laiškai lietuviams“ bei „Amerikos lietuviui“ skelbtų konkursų laureatas.

Lapkričio 13 d. Michigan valstijoje gyvenantis Kriauciūnas su žmona Gražina lankėsi Cicero ir „kavutės“ kambaryje susirinkusiems lietuviams pasakojo apie save, šeimą, kurioje nestinga lietuviškos dvasios (jo anūikai irgi rašo į „Draugą“).

Romualdas sakė, kad pirmoji jo stotelė, tik atvykus į JAV, buvo Cicero miestas, tačiau ilgai čia jis neužsibuvo. Pirmąjį savo mokslinį laipsnį (psichologijos bakalaurą) Kriauciūnas gavo Čikagoje Roosevelt University. Vėliau tame pačiame universitete jam buvo suteiktas magistro laipsnis, o Washington University St. Louis, MO apgynė filosofijos mokslų daktaro laipsnį klinikinės psichologijos srityje.

Svečias mielai atsakė į susirinkusiųjų klausimus, o kiek vėliau išvažiavo į Lemont, kur kalbėjo visuomenininkės Marijos Remienės naujos knygos pristatyme. Kriauciūnas yra Lietuvių žurnalistų sąjungos narys.

## Vaišintasi kugeliu

JAV LB Cicero valdyba, kuriai dabar vadovauja Remienė, lapkričio 13 d. buvo surengusi kugelio pietus, kurių metu gautas pelnas papildė bendruomenės iždą. Taip telkiamos lėšos tolimesnei veiklai. Pavalgius ir padiskutavus, daugelis „kavutės“ lankytojų išskubėjo į Pasaulio lietuvių centrą Lemont, kur dr. Kriauciūnas aptarė Marijos Remienės naujausią knygą.



Svečiai iš Michigan valstijos Cicero lietuvių susibūrimo lapkričio 16 d. – Gražina ir dr. Romualdas Kriauciūnai. **Edvardo Šulaičio nuotr.**

## Grįžo iš Lietuvos

Nuolatinis kavučių lankytojas Vytautas Zalatorius lapkričio 6 d. po ilgos viešnagės Lietuvoje grįžo ir jau dalyvavo tautiečių susibūrimo lapkričio 13 d. Jo pastabos įvairiais klausimais visada išklausomos su dideliu dėmesiu.

## Kun. dr. K. Trimako padėka

Susirinkimo metu buvo perskaitytas į automobilio įvykį Brighton Park patekusio Cicero lietuvių kapeliono kun. dr. K. Trimako laiškas, kuriame dvasiškis dėkojo už gautą greito pasveikimo linkintį laišką ir gėles.

## Prieškalėdinis pobūvis Cicero

Kas metai vykstantis kalėdinis pobūvis yra rengiamas gruodžio 11 d. po lietuviškų pamaldų Šv. Antano bažnyčioje. Jis vyks parapijos salėje.

Berisso, Argentina

# Argentinos lietuvių rudens naujienos

Lietuvių draugija „Nemunas“ praneša svarbiausius įvykius, kurie vyko per paskutiniuosius 2011 metų mėnesius.

Draugijos „Nemunas“ patalpose kiekvieną savaitę vyksta lietuvių kalbos kursai, kuriuos veda buvę Vasario 16-osios gimnazijos mokiniai ir buvę Vilniaus universiteto studentai. Kiekvieną savaitę vyksta lietuvių tautinių šokių ansamblių repeticijos: vaikų šokių ansamblio „Skaidra“, jaunimo šokių ansamblio „Nemunas“, senjorų šokių ansamblio „Griaustinis“ bei veteranų šokių ansamblio „Pipiras“, iš viso dalyvauja apie 90 šokėjų.

## Paminėjome savo 102-ąjį jubiliejų

Rugpjūčio mėnesį Lietuvių savišalpos ir kultūros draugija „Nemunas“, įkurta 1909 metais, paminėjo savo 102-ąjį jubiliejų. Draugija yra seniausia lietuvių institucija Pietų Amerikoje, pirmaujanti tarp kitų tautų Berisso mieste.

Per šventę Berisso mieste, į kurią susirinko daugiau nei 260 žmonių, Buenos Aires provincijos Lietuvių Bendruomenė išrinko savo karalienę, kuri atstovavo visai bendruomenei „Imigrantų mugėje ir šventėje“.

Prieš sveikinimus ir vakariene, buvo iškeltos Argentinos ir Lietuvos valstybinės vėliavos, vadovai ir žiūrovai sugiedojo Argentinos bei Lietuvos himnus.

Žodį tarė Guillermo Di Giacómo, Berisso miesto savivaldybės sekretorius, maloniai visus pasveikinęs, palinkėjęs sėkmės ir darbingo jubilėjaus. Taip pat kalbėjo Argentinos Lietuvių Bendruomenės (ALB-ALOST) ir Susivienijimo lietuvių Argentinoje (SLA) valdybos pirmininkas Jorge Brazaitis, Pasaulio lietuvių jaunimo sąjungos (PLJS) ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) valdybos narys, lietuviškos radijo valandėlės „Ecos de Lituania“ vedėjas Juan Ignacio Fourment Kalvelis, Lietuvių katalikų kultūros ir savišalpos draugijos „Mindaugas“ valdybos pirmininkas Leonardo Perotti, Buenos Aires provincijos Lietuvių Bendruomenės karalienė Julia Falcinelli Gabriūnaitė, vaikų karalienė Ana Paula Zutas (Žutaitė).

Šventėje dalyvavo buvęs Lietuvos Respublikos garbės konsulas Algimantas Rastauskas, Berisso miesto Imigrantų organizacijų sąjungos ats-

tovė (AEE) Pascual Arena ir Berisso miesto darbuotojų sindikato generalinis direktorius Alfredo Dulké.

Lietuvių draugija „Nemunas“ gavo sveikinimus iš Lietuvos Respublikos prezidentės Dalios Grybauskaitės, LR Užsienio reikalų Užsienio lietuvių departamento generalinio direktoriaus Arvydo Daunoravičiaus, Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybos pirmininkės Reginos Narušienės, Lietuvos vyskupų konferencijos delegato užsienio lietuvių sielovados reikalams, PLB valdybos Sielovados reikalų komisijos pirmininko prelato Edmundo Putrimo.

Pasirodymą pradėjo vaikų šokių grupė „Skaidra“, kuriai vadovauja Romina Fourment Kalvelis (Kalvelytė) ir Alejandra Pumar Žebrauskas (Žebrauskaitė) kartu su Nayla Kavaliūnas (Kavaliūnaite). Grupė buvo įkurta 1971 metais, joje šoka daugiau nei 30 vaikų nuo 2 iki 12 metų. Vaikai pasirodė su dideliu džiaugsmu ir entuziazmu. Po to vaikai dainavo lietuviškas dainas ir rodė, kaip jie moka lietuviškai skaičiuoti. Šiai veiklai vadovauja Denise Braziūnas (Braziūnaitė) kartu su Nadia Gedzevičius (Gedzevičiūtė).

Pasirodymų pabaigoje buvo išrinkta lietuvių vaikų bendruomenės karalienė, ja tapo Zoe Grilauskas (Grilauskaitė).

Vėliau koncertavo jaunimo šokių grupė „Nemunas“, sušokusi naujus šokius ir lietuviškų vestuvių šokius. „Nemunas“ yra šokęs visoje Argentinoje, taip pat Kanadoje 2000 metais per Pasaulio šokių šventę. Ansambliui vadovauja Ana Luján Gedzevičius (Gedzevičiūtė) ir Juan Ignacio Fourment Kalvelis. Žiūrovai sveikino šokėjus už gražius tautinius šokius. Per vakarienę koncertavo senjorų kolektyvas „Griaustinis“.

Paskutiniai pasirodė veteranų šokių ansamblio „Pipiras“ nariai. Ansamblis, įkurtas 1985 metais, puoselėja lietuviškumą Argentinoje. „Pipiro“ šokėjams – nuo 50 iki 70 metų. Ansambliui vadovauja Isabel Kalvelis (Kalvelytė).

Šventėje Denise Braziūnas ir Nadia Gedzevičius kartu su Jorge Urbanas, aktyviu „Nemunas“ nariu, tradiciniais muzikos instrumentais pagrojo lietuvišką melodiją.

Po koncerto ir pasisakymų Esteban Dulke, „Nemuno“ draugijos pirmininkas, susirinkusiems tarė atsiveikinimo žodį. „Nemuno“ gimtadienis baigtas visiems atsistojuis ir

sudainavus „Ilgiausių metų“.

Prieš šventę Berisso miesto bažnyčioje María Auxiliadora vyko šv. Mišios. Mišiose dalyvavo „Nemuno“ draugijos ir Lietuvių Bendruomenės nariai bei bičiuliai.

## XXXIV Provincijų imigrantų šventė

Šių metų rugsėjo savaitgaliais Berisso mieste vyko „Imigrantų šventė“, į kurią susirinko per 170,000 žmonių iš visos Argentinos. Lietuvių draugija „Nemunas“ aktyviai dalyvavo parodoje, kur pristatė Lietuvos kultūrą, tradicijas, lietuviškus patiekalus. Šventėje koncertavo vaikų šokių grupė „Skaidra“, jaunųjų lietuvių šokėjų grupė „Nemunas“, labai gražiai sušokę 5,000 žiūrovų.

Mūsų, lietuvių draugija, šalia kitų patiekalų, pardavinėjo ir lietuviškus patiekalus, tokius kaip kugelis, kiauliena su kopūstais ir krienais.

Paskutinę šventės dieną vyko paradas, kuriame dalyvavo daugiau nei 90 bendruomenės narių su tautiniais rūbais, šokusių pagal lietuvišką muziką.

Mūsų bendruomenei šventėje atstovavo lietuvių vaikų bendruomenės karalienė Zoe Grilauskas (Grilauskaitė) ir Buenos Aires Provincijos lietuvių telkinio karalienė Karen Balchunas (Balčiūnaitė).

Per šventę buvo pavaizduota, kaip imigrantai atplaukė į Argentiną, toje atplaukimo šventėje dalyvavo Lietuvių Bendruomenės nariai,

apsirengę to meto rūbais.

Tarp kitų socialinių, kultūrinių renginių vyko maratonas, kur Lietuvių draugijos „Nemunas“ narys, sportininkas Roberto Žutas tarp 160 sportininkų užėmė 11 vietą.

## Ženklų paroda

Rugsėjo mėn. „Nemuno“ patalpose vyko labai svarbus kultūrinis renginys: antspaudų paroda „Lietuviški ženklai – gyvenimo pasiuntiniai“, filatelijos paroda, skydai, dokumentai.

Parodas organizavo mūsų draugijos aktyvūs nariai: Juan F. Klimaitis, Ana P. Semėnas ir Stella M. Borba, surinkę per 200 ženklų iš Lietuvos, kuriuos davė bendruomenės nariai, kitus gavo iš Lietuvos.

## „Nemunas“ koncertavo Urugvajuje

Spalio mėnesio 29–30 dienomis Lietuvių jaunimo šokių ansamblis „Nemunas“ aplankė kaimyninį kraštą – Urugvajų. Vienas iš koncertų, vykusių Urugvajaus Lietuvių kultūros draugijoje, Montevideo mieste, Cerro rajone, tikslų – stiprinti ryšius su Urugvajaus lietuviams.

„Nemunas“ sušoko 10 šokių 140 žiūrovų akivaizdoje, kurie dalyvavo vakarieneje. Koncertas buvo labai įspūdingas. Ansambliciai šoko lietuvių vestuvių šokius, kurie susirinkusiems padarė labai didelį įspūdį.

**Lietuvių savišalpos ir kultūros draugijos „Nemunas“ info**

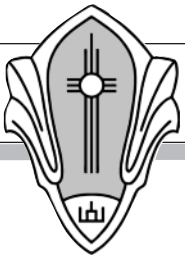


Lietuvių draugijos „Nemunas“ nariai svečius vaišino lietuviškais patiekalais.



Žiūrovus džiugino tautiškais drabužiais apsirengę šokėjai.

„Nemuno“ draugijos archyvo nuotr.



## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugas@ateitis.org

# VINCAS KOLYČIUS • MINTYS ADVENTO LAIKOTARPIUI TAISYKITE VIEŠPAČIUI KELIĄ

Jonas Krikštytojas skelbė ir kar-tojo pranašo Izaijo pranašystę: „Tyruose šaukiančiojo balsas; taisykite Viešpačiui kelią, ištiesinkite Jam takus! Kiekvienas slėnys tebūna užpiltas, kiekvienas kalnas bei kalnelis – sulygintas. Kreivi keliai taps tiesūs, o duobėti – išlyginti. Ir visi žmonės išvys Dievo išgelbėjimą.“ Jono Krikštytojo šauksmas tinka ir mums, kai šio Advento metu mes ruošiamės minėti Kristaus gimimą – Kalėdas. Mūsų pasiruošimas nėra tik švęsti Kristaus gimimą prieš 2000 metų. Mūsų pasiruošimas turėtų būti švęsti Jėzaus atėjimą į mūsų gyvenimą dabar, šiuo metu. Dievas Tėvas nori, kad Jėzus užgimtų mūsų širdyse iš naujo, veikiant Šventajai Dvasiai. Jono Krikštytojo žodžiai mums parodo, kaip Jėzaus gimimas mumyse gali pakeisti mūsų gyvenimą.

Paruoškite kelią. Jonas Krikštytojas ypatingai pabrėžė, kad žmonės paruoštų kelią, ištiesintų takus. Tai nebuvo tik pasiūlymas, bet įsaką žodžiai. Slėniai turi būti pripildyti ir kalnai nukasti. Yra būtina ateinančiam Mesijui paruošti kelią. Tas paruošimas nebuvo ir nėra tik dėl to, kad ateinančiam Mesijui – Jėzui būtų lengviau, tačiau tai reikalinga mums, kad mes būtume pasiruošę Jį sutikti ir priimti.

Šių dienų pasaulis kitaip galvoja. Mūsų prigimtis mums sako, kad niekas mums negali įsakyti, ką mes pri-

valome daryti. Tačiau mūsų pažiūra turėtų būti kaip Marijos. Kada angelas Gabrielis jos paklausė, ar ji sutiks būti Jėzaus motina, ji atsakė: „Tegu būna pagal tavo žodį.“ Jeigu mes iš tikrųjų norime, kad Jėzus ateitų į mūsų gyvenimą, tai ir mes, kaip Marija, privalome savo valią pritaikyti prie Dievo valios.

Jono Krikštytojo įsakymas buvo ruošti kelią dykumoje, tyruose. Kur yra ta dykuma, tie tyrai? Kaip mes galime paruošti tą kelią? Kokį kelią jis mums įsakė ruošti?

Mes visi esame tie tyrai. Mūsų gyvenimas gali būti kaip dykuma, sausa žemė, su mažai gyvybės ženklų. Mūsų širdys gali būti kaip neišdirbta žemė, kurioje nėra Dievo meilės, nėra meilės vienas kitam, jose viešpatauja pyktis, neatleidimas.

Dievo tikslas buvo kitoks. Jis nenorėjo, kad mūsų širdys tokios būtų. Kai Jis sutvėrė žmogų, žmogaus santykis su Dievu buvo artimas. Rojus, kuriame Adomas su Ieva gyveno, buvo ideali vieta. Tačiau nuodėmė, nepaklusnumas Dievui viską pakeitė. Santykis su Dievu nutrūko ir nupuolimo pasekmėje mūsų širdys tapo dykuma, tyrais.

Kas gali mums padėti ištiesinti nuodėmės iškraipytą ir suraizgytą gyvenimą? Dievo Žodis! Dievas kalba aiškiai, Jo Žodis yra lyg kardas, paliečias mūsų gyvenimo nuodėmes, kad paruoštų mus Jo atėjimui.

## Ką galime daryti?

Advento metu yra tiek daug progų klausytis Dievo Žodžio, pažiūrėti į savo dvasinį gyvenimą, „tiesinti takus“. Parapijose dažnai yra ruošiamos rekolekcijos. Daugelis iš mūsų, kaip ir Morta, „neturime laiko“ vieną savaitgalį praleisti „klausantis Jėzaus žodžių“.

**Geriau uždegti bent vieną žiburį, negu keikti tamsą. Advento metu uždekime žiburį savo gyvenime:**

**Paskirkime daugiau laiko asmeninei maldai.**

**Paskirkime laiko paskaityti Šv. Raštą.**

**Priimkime susitaikymo sakramentą.**

**Padarykime artimo meilės darbą, kuris truputį „kainuoja“ laiko, pasiaukojimo.**

**Susitaikykime bent su vienu asmeniu, su kuriuo esame susipykę, arba pasimelskime už jį, jei negalime susitikti.**

**Paaugokime kokį savo sunkumą, nemalonumą, skausmą drauge su malda už nusidėjėlių atsivertimą, kad koks nors žmogus gautų malonę išvysti Kristaus šviesą.**

**Prašykime Šventosios Dvasios, kad Ji mums parodytų, kas kliudo pilnai atverti savo širdį Jėzaus atėjimui, kas yra mūsų stabai, nuo kurių Dievas nori mus apvalyti.**

**Peržiūrėkime savo vertybes, gal kai ką reikėtų išmesti, kai ką pakeisti, kad Jėzus taptų mūsų gyvenimo centru.**

Turime kelti sau tą paprastą ir esminį klausimą: kas man yra Jėzus Kristus? Turime stengtis, kaip sakė popiežius Jonas Paulius II, plačiai atidaryti duris Kristui. Kai lankomės kitų žmonių namuose, dažnai tenka matyti, kad šeiminkai, įsileisdami svečią į namus, kviečia jį į gražią menę, o netvarkingų kambarių duris greitai uždaro. Su Kristumi turime elgtis kitaip. Jis turi būti viso mūsų gyvenimo Viešpats. Prieš Jį reikia atidaryti ir tuos netvarkingus kambarius. Mūsų gyvenimas negali būti padalintas į tai, kur Kristų įsileidžiame, ir kur ne. Adventas tebūnie gerai išgyventas pasirengimo metas, kad tinkamai priimtume per Kalėdas pas mus ateinantį Jėzų Kristų.

Ir mums Jonas Krikštytojas šaukia: „Taisykite Viešpačiui kelią!“

## ateitininkų KŪČIOS



**Sekmadienį,  
gruodžio 18 d.**

**Jaunimo centre**

**5620 S Claremont  
Chicago**

**1 val. p. p.**

**Aukos**  
\$0 vaikams 8 m. ir jaunesniams  
\$10 jaunučiams, moksleiviams, studentams  
\$20 suaugusiems  
\$15 pensininkams

**Registruoja dr. Ona Daugirdienė**  
tel. 630-325-3277  
arba el. paštu  
odaugirdas@hotmail.com

Paliekant žinutę, būtinai telefono atsakove pasakykite ar el. pašto laiške parašykite ir savo telefono numerį.  
Patvirtinsime jūsų registraciją skambučiu.



Adelė Dirsytė



s. Nijolė Sadūnaitė



Stefanija Ladigienė

## „Lagerių moterys“ – filmų premjera Čikagoje

Gruodžio 4 d., 12:30 val. p. p. Pasaulio lietuvių centre, Lemont, Lietuvių fondo salėje, vyks dokumentinių filmų „Lagerių moterys“ pristatymas. Bus rodomos Vytauto Damaševičiaus ir Juozo Matonio sukurtos televizijos laidos apie ateitininkes moteris, kalėjusias sovietiniuose lageriuose: Adelę Dirsytę, Stefaniją Ladigienę, s. Nijolę Sadūnaitę. Filmai jau buvo rodomi Lietuvoje per televiziją ir viešuose susirinkimuose, auditorijose, kur susilaukė didelio susidomėjimo.

Tinklavietėje **Patriotai.lt** užkalbintas filmų kūrėjas J. Matonis sakė: „Kai nebeliks gyvų tremtį ir lagerius iškentėjusių moterų, tada teks vadovautis rašytiniais šaltiniais. Pačiu laiku pakalbino šias aštuoniasdešimtmetes.... Neįtikėtina, kai girdi tų moterų pasakojimus, kaip jos sustodavo rateliu ir susispaudusios šildydavo viena kitą, tada į rato vidurį eidavo kitos. Arba kaip Adelė Dirsytė ant cemento maišų skiaučių rašė maldas. Tai yra fenomenas, vėliau paplitęs po pasaulį ir liudijęs lietuvių dvasinį gyvybingumą.“

Popietėje Pasaulio lietuvių centre dalyvaus ir filmus pristatys šio projekto sumanytoja, „Ateities“ red. Reda Sopranaitė. Popietę rengia Pal. Jurgio Matulaičio misija ir Čikagos ateitininkai sendraugiai.

## Moksleiviai, registruokitės Žiemos kursams!

MAS Centro valdybos ruošiami Ateitininkų pasaulėžiūros kursai įvyks š. m. gruodžio 26–sausio 1 d. Dainavoje. Registruokitės tinklalapyje [www.mesmas.org](http://www.mesmas.org)

# „Supratau vieną dalyką – menas ir neurologija nėra du atskiri pasauliai“

Audrius V. Plioplys – 2011-ųjų „Metų žmogus“

Šiais metais Balzeko lietuvių kultūros muziejus „Metų žmogumi“ išrinko Čikagoje gyvenantį gydytoją ir menininką Audrių Plioplių už pasiekimus neurologijos ir meno srityse bei veiklą siekiant skleisti informaciją visuomenei apie lietuvius tremtinius po Antrojo pasaulinio karo.

Kaip teigia Plioplys, du dalykai jo gyvenime visą laiką ėjo drauge – menas ir medicina. Daugiau nei 30 metų jis gydė vaikus ir suaugusiuosius, sergančius įvairiomis neurologinėmis ligomis – nuo autizmo ir cerebralinio paralyžiaus iki Alzheimerio ligos. Tuo pačiu visus šiuos metus jis atsidėjęs kūrė meno darbus. Sveikatai pablogėjęs, mediko karjeros teko atsisakyti.

**– Medicinai atidavėte 30 metų. Ar įvyko pasikeitimų per šiuos dešimtmečius neurologinių ligų gydyme? Ko negalėjote daryti prieš 30 metų, tačiau galite daryti dabar?**

– Per šį laikotarpį vaikų neurologijos srityje atsirado daug naujų dalykų. Pavyzdžiui, atsirado daug naujų vaistų, kuriais gydomi traukuliai. Tai yra labai didelis pasikeitimas. Kalbant apie cerebralinį paralyžių, taip pat atsirado naujų vaistų ir naujų gydymo būdų. Kadangi aš prižiūrėjau daug vaikų, sergančių cerebraliu paralyžiumi, dariau keletą studijų, kurios prisidėjo prie to, kad vaikų sveikatos būklė būtų pagerinta. Labai džiaugiuosi, kad galėjau pats prisidėti, kad padėtis gerėtų. Dar reikia paminėti, kad labai pagerėjo psichiatrų vaikams skiriami vaistai. Kadangi neurologinėmis ligomis sergantys vaikai neretai turi vartoti ir psichiatrų skiriamus vaistus, labai svarbu, kad vaistai būtų geri, turintys kuo mažiau šalutinių poveikių.

**– Ar šiais laikais daugiau vaikų serga neurologinėmis ligomis, ar mes tik daugiau apie tai turime informacijos?**

– Aš manau, kad nedaug kas pasikeitė. Pavyzdžiui, cerebraliu paralyžiumi jau daug dešimtmečių serga apytikriai tiek pat žmonių. Taip pat yra ir su traukuliais – serga labai panašus skaičius žmonių. Tačiau pasikeitė gydymo metodai, ir gal todėl mes viešumoje dažniau matome sergančius žmones, nes jie gali daug daugiau daryti savo gyvenime, daugiau dalyvauti viešumoje. Viena liga, apie kurią dabar daug diskutuojama medikų bendruomenėje, yra autizmas. Stengiamasi nustatyti, ar sergančiųjų šia liga padaugėjo, ar tik pagerėjo ligos nustatymas ir todėl daugiau sergančiųjų yra atrandama.

**– Kas Jūsų darbe Jums suteikė daugiausiai profesinio džiaugsmo, kas Jums atrodo yra svarbiausia iš Jūsų nuveiktų darbų?**

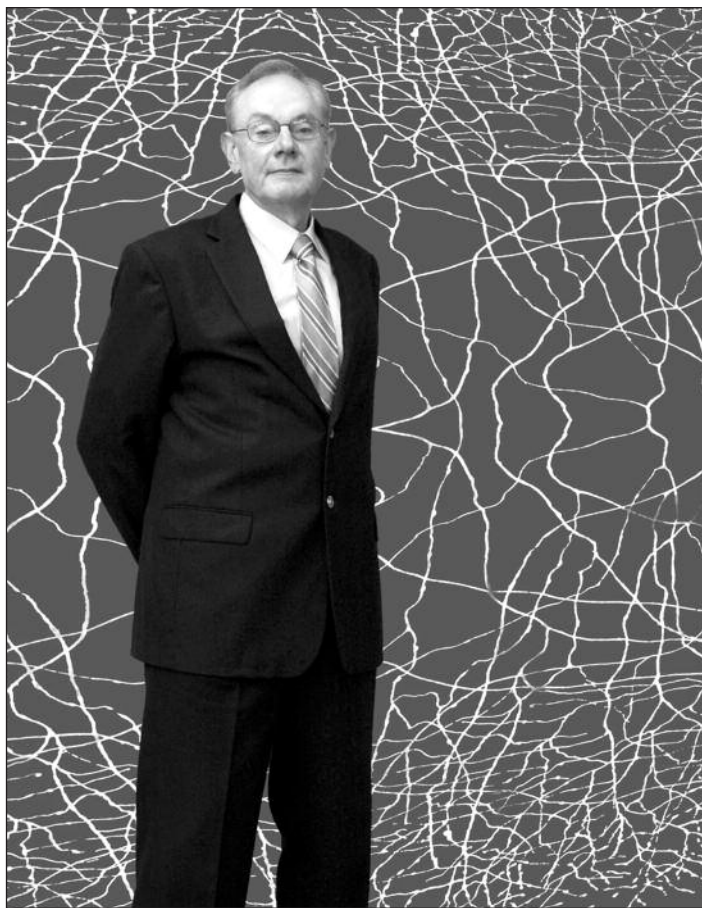
– Žinoma, kad daug džiaugsmo teikė tai, kad galėjau padėti sergantiems vaikams ir jų šeimoms – gydyti, išaiškinti problemas. Tai buvo gydytojo kasdienybė, per daug nieko nesiskirianti nuo kitų gydytojų kasdienybės. Tačiau be kasdienio darbo dariau daug įvairių tyrinėjimų. Man svarbiausi ir daugiausiai džiaugsmo atnešę buvo klinikiniai tyrinėjimai, kurie įgalino mane padėti vaikams, sergantiems sunkia cerebralinio paralyžiaus forma. Paskutinė mano tyrinėjimų studija buvo išspausdinta visai neseniai, prieš mėnesį. Džiaugiuosi, kad mano atlikti tyrimai pasitarnaus ir kitiems gydytojams, nes juose parodau, ką daryti, kad sergantieji cerebraliu paralyžiumi mažiau sirgtų plaučių uždegimais ir apskritai sumažėtų jų mirtingumas. Tai gali padėti galima ne tik kasdieniniame darbe. Suvesta bei išspausdinta klinikinių tyrimų informacija gali padėti gydytojams ir sergantiesiems visame pasaulyje. Džiaugiuosi, kad prie to prisidėjau.

**– Ar esate domėjęsis, kokia padėtis neurologijos srityje yra Lietuvoje?**

– Asmeniškai pažįstu keletą neurologų

Lietuvoje, skaitau Lietuvos neurologų straipsnius ir knygas. Labai gerai žinau, kad naujausia profesinė informacija juos pasiekia, jie dalyvauja įvairiose tarptautinėse konferencijose. Lietuvos neurologai yra tikrai informuoti apie naujausias neurologijos nustatymo ir gydymo priemones. Galbūt sunkiau dėl finansinių apribojimų, tačiau nelengva ir čia, Amerikoje.

**– Pakalbėkime apie kitą, Jums ne mažiau svarbią sritį – meną. Kaip Jūs atradote menininką savyje?**



Audrius V. Plioplio autoportretas jo paveikslo „Non-Isolation / Displacement / Memory (2011)“ fone.

– Menas – dalis mano sielos. Tai kaip liga, kuria „susirgau“ dar vaikystėje Toronto mieste, kur aš augau. Vienas mano pažįstamas Algis Česėkas, kuris buvo dvejis metais už mane vyresnis, buvo labai išdykęs vaikas. Jis blogai mokėsi, kėlė daug problemų savo tėvams. Vieną vasarą tėvai jį įrašė į meno pamokas, kad jis būtų užsiėmęs ir nechuliganautų. Aš jį kelis kartus per savaitę aplankydavau ir žiūrėdavau, kaip jis tapo paveikslus. Tuomet man buvo gal devyneri. Bežiūrint į draugo aliejiniais dažais tapomus darbus, mano susidomėjimas menu augo. Tuomet ir buvo pasėta sėkla. O vėliau, jau būdamas medicinos studentu, pradėjau pats tapyti. Tapiau daug ir kuo daugiau tai dariau, tuo labiau norėjau tai daryti. Kai pabaigiau medicinos mokyklą, patyriau didelę krizę, nes negalėjau pasirinkti, ar toliau mokytis mediciną, ar pasukti į meno pusę. Draugai patarė bent jau pabaigti internatūrą, ką aš ir padariau University of Wisconsin ligoninėje, Madison mieste. Metinis mano atlyginimas tuomet buvo 10,000 dolerių. Taupiau kiekvieną centą. Susitapęs šiek tiek pinigų, persikrausčiau į Washington, DC ir ten trejus metus kūrėiu meną. Tuo pačiu metu ėmiau tyrinėti Čiurlio darbų, parašiau daug straipsnių, kurie vėliau buvo išleisti vienoje knygoje. Po trejų metų atsitiko du dalykai: pirmiausia pasibaigė pinigai, o antra ėmė graužti sąžinę, kad nedirbu darbo pagal įgytą specialybę. Juk įgijau specialybę University of Chicago Medicinos mokykloje, kuri tuo metu buvo antra geriausia medicinos mokykla šalyje. Taigi pradėjo graužti sąžinę, kad negydu žmonių. Tuomet parašiau laišką į Mayo kliniką ir buvau priimtas tęsti studijas neurologijos srityje. Tuo metu supratau dar vieną dalyką – aš dariau esminę klaidą, galvodamas, kad menas ir neurologija yra du atskiri pasauliai. Suvokiau, kad šias dvi sritis galima suderinti. Tai ir darau jau 30 metų. Mano

menas atspindi mano neurologinius tyrinėjimus. Šios dvi sritys po truputį man ėmė sietis ir siejasi iki dabar.

**– Kiek teko matyti Jūsų darbų parodose per paskutinius keletą metų, Jūs naudojate įvairias technikas. Papasakokite apie tai.**

– Esu ir tapęs. Aliejiniais dažais nutapyti paveikslai kabo mano namuose. Tačiau per pastaruosius 10 metų daug dirbu su kompiuteriu. Naudoju „Photoshop“ programą, tačiau kiekvienas paveikslas yra pradedamas nuo nuotraukų. Aš savo meną angliškai vadinu „neconceptual transformed photography“ – neokonceptuali transformuota fotografija. Į vieną meno darbą įtraukiu labai daug skirtingų nuotraukų, tarp kurių yra žmonių smegenų neuronų brėžiniai, mano paties smegenų nuotraukos, MRI skanai, mano paties elektroencefalogramos. Taip įtraukiu savo paties smegenų struktūros nuotraukas ir savo smegenų elektrinės veiklos kreives, kurios buvo padarytos tuo metu, kai aš galvojau apie konkrečias su menu susijusias temas. Taip pat naudoju vaizdų nuotraukas. Visa tai suderinu, pakeičiu. Vaizdų pakeitimas daromas labai sąmoningai. Mūsų galvose yra pilna įvairių vaizdų prisiminimų, tačiau mūsų smegenys nėra stalčiai, prikimšti nuotraukų. Tie vaizdai yra pakeisti į kitą formą. Taip ir aš pakeičiu visas nuotraukas ir sukuriu naują vaizdą. Spausdindamas naudoju archyvinės kokybės pigmentuotą rašalą, kuris išlieka visiems laikams, kaip ir aliejiniai dažai. Mažesnius darbus spausdinu ant popieriaus, o didesnius – ant drobės. Esu sukūręs visą seriją didelių darbų, kurių dydis yra 5 pėdos ant 12 pėdų.

**– Į ką patartumėte žiūrovui atkreipti dėmesį Jūsų kūriniuose?**

– Manau, kad kiekvienas žiūrovas randa tai, kas jam reikalinga ar įdomu. Jei atsiranda žmonių, kuriems mano darbai prie širdies, paveikia jų sielą, vadinasi, darbai pasisekė. O informaciją apie kiekvieną darbą aš visuomet parūpinu – parodose galima rasti katalogėlių ar programą, kurioje būna paaiškinta apie mano kūrinius. Taip pat informacijos galima rasti mano internetinėje svetainėje.

**– Šiais metais Jūs užsiėmėte dar vienu darbu – kuravote keletą parodų ir renginių Balzeko lietuvių kultūros muziejuje. Šie renginiai ir parodos, angliškai pavadinti „Hope and Spirit“, skirti lietuvių tremties ir Sibirą 70-mečiui paminėti. Kaip pasisekė Jūsų sumanymas?**

– Pradėjome nuo nulio, o dabar muziejaus trečiame aukšte ir dalyje pirmojo aukšto išdėstytos įvairios parodos. Manau, kad sumanymas labai pasisekė. Mano tikslas buvo kiek galima plačiau ir daugiau informuoti amerikiečių visuomenę apie šį skaudų Lietuvos istorijos puslapį, nes apie Stalinį įvykdytus žiaurumus po karo mūsų amerikietiškoji visuomenė beveik nieko nežino. Mūsų surengtos parodos ir kiti renginiai tikrai patraukė amerikiečių žiniasklaidos dėmesį. Straipsnius spausdino ir „Chicago Tribune“ dienraštis, ir „Streetwise“ žurnalas, ir „South Town Star“ laikraštis, kalbėjome per WBEZ radiją, tapome University of Chicago rengiamos programos „Soviet Art Experience“ dalimi. Manau, kad mums tikrai labai pasisekė. Ir parodos, ir programos bus tęsiamos iki balandžio mėnesio, tad manau, jog dar daugiau visuomenės galėsime informuoti.

**– Žinau, kad Jūsų susidomėjimas šia tema prasidėjo nuo to, kad Jūsų paties šeimoje buvo žmonių, ištremtų į Sibirą. Ką Jums asmeniškai davė parodos organizavimas?**

– Man buvo įdomūs žmonių laiškai, kuriuos jie rašė iš Sibiro savo artimiesiems į įvairias šalis.

Nukelta į 14 psl.

## SPORTAS

## Gerai lietuvių kilmės krepšininkų žaidimai

**EDVARDAS ŠULAITIS**

Lapkričio 20 d. Charleston, S.C. baigėsi 8 komandų krepšinio turnyras, kuriame čempionų taurę iškovojo Northwestern University, išikūrusio Evanston prie Čikagos, „Wildcats“ komanda. Komandai siekiant pergalės, vieną iš pagrindinių vaidmenų suvaidino lietuvių kilmės žaidėjas John Shurna.



Lietuvių kilmės John Shurna „deda“ į varžovų krepšį.

Šis sportininkas per ketverias turnyro rungtynes pelnė 88 taškus. Susitikime su Louisiana State University (LSU) John pelnė net 37 taškus, tai buvo didžiausias pasiekimas jo karjeroje.

Beje, pirmosiose turnyro rungtynėse, kai „Wildcats“ komanda įveikė „TX-Pan American“, John pelnė 15 taškų, o rungtyniaujant su LSU jis pasiekė geriausią rezultatą savo karjeroje. Pusfinalyje su Tulsa jis surinko 15 taškų.

Paskutinėse rungtynėse su Seton Hall University komanda Shurna surinko 19 taškų, o jo komanda šventė pergalę – 80:73. Šį kartą John pagal įmestus taškus buvo antras savo komandoje.

## Itin skaudus „Žalgirio“ pralaimėjimas

**PAUL TRIUKAS**

Praėjusią savaitę Kazanėje, Rusijoje, Kauno „Žalgirio“ komanda net 27-ių taškų skirtumu pralaimėjo vietos „Uniks“ komandai.

„Uniks“ visų rungtynių metu pirmavo, o ketvirtoje kėlinio pabaigoje persvara siekė net 32 taškų skirtumą – 77:45. Vis dėlto Kazanės komanda atsipalaidavo ir leido kauniečiams priartėti iki 27-ių taškų skirtumo – 79:52.

## R. Berankis – „Slovak Open“ vicečempionas

**PAUL TRIUKAS**

Praėjusią savaitę Slovakijoje vykusiam teniso turnyre tik baigiamosiose rungtynėse pralaimėjo 21-erių metų lietuvis Ričardas Berankis. Po pusantros valandos trukusios kovos R. Berankis 6-7(7-9), 2-6 pralaimėjo vietiniam slovakui Lukaš Lacko.

Po šio pasirodymo lietuvis ATP lentelėje iš 108-osios pakilo į 95-ąją vietą.

Stebint šias rungtynes televizijos ekrane, daugiausia skambėjo Shurnos pavardė, buvo pažymimi jo sugebėjimai. J. Shurna gimė 1990 m. balandžio 30 d. Glen Ellyn, IL, netoli Čikagos. Jo tėvas Šurna – lietuvis. Vaikinas lankė Glenbard West gimnaziją, kur pasižymėjo kaip gabus krepšinio žaidėjas. 2009 m. John rungtyniavo U19 JAV rinktinėje, pasaulio devyniolikmečių pirmenybėse Auckland laimėjusioje aukso medalius.

John yra aukštokas vyras – 2,03 metro, sveria 94 kilogramus. Jam pranašaujama gera karjera. Gal kitą pavasarį, kai vyks naujokų birža, vaikinas pateks į kurią nors NBA komandą.

\*\*\*

Čikagos spauda rašo ir apie kitą lietuvių kilmės krepšininką Tim Abromaitis, žaidžiantį University of Notre Dame krepšinio rinktinėje. Šis lietuvių kilmės žaidėjas, kuris jau ne pirmus metus rungtyniauja šio universiteto komandoje, lapkričio 21 d. rungtynėse su University of Missouri (jas laimėjo varžovai) Abromaitis pelnė 22 taškus.

Tim grįžo po 4 praleistų rungtynių (buvo suspenduotas) ir vėl gražiai pasirodė. Iš jo tikimasi gerų rezultatų ir ateities susitikimuose, ką jis rodė praėjusį sezoną.



Tim Abromaitis iš University of Notre Dame komandos kovoja dėl kamuolio.

Daugiausiai taškų „Žalgiriui“ pelnė Paulius Jankūnas – 14. 9 pridėjo Sonny Weems, 7 – Tadas Klimavičius, 6 – Milovan Raković, 4 – Tomas Delininkaitis, po 3 – Ty Lawson ir Robertas Javtokas, po 2 – Marko Popovič, Mantas Kalnietis ir Mindaugas Kuzminskas. Vytenis Lipkevičius ir DeJuan Collins taškų nepelnė.

VTB lygoje tarp devynių A grupės komandų „Žalgiris“ yra aštuntoje vietoje.



R. Berankis.

Š. Mažeikos nuotr.

## Nauji maratonininkės Ž. Balčiūnaitės rūpesčiai

**EDVARDAS ŠULAITIS**

Živilė Balčiūnaitė – garsiausia Lietuvos maratono bėgikė, Barcelonoje vykusiose Europos pirmenybėse pasipuošusi aukso medaliu. Neseniai ji pagimdė dukrelę Emiliją. Dabar bėgikė vėl aktyviai sportuoja ir ruošiasi 2012 metų Londono olimpiadai. Tačiau ar sportininkė joje dalyvaus, priklausys nuo to, kaip pasibaigs jai iškelta dopingo byla, kurią Tarptautinis sporto arbitražo teismas tikisi išspręsti iki šių metų pabaigos.

Živilė su vyru Andriumi Žebuoliu jau seniai planavo susilaukti vaikelio, tačiau tokius ketinimus atitolino Bejing olimpiada, vėliau – Europos čempionatas. Po Europos čempionato iškilus dopingo skandalui, lietuvių apkaltinus neleistinų preparatų vartojimu, 32-ėjų moteris nutarė pasirūpinti šeimos pagausėjimu.

Nors dopingo byla dar nebaigta, Živilė (ji vis dar turi Europos maratono bėgimo aukso medalį) per daug nenusimena ir po gimdymo vėl pradėjo treniruotis. Ji spėjo pamėgti šiaurietišką ėjimą – vaikščiojimą su lazdomis. Sportininkė taip pat rūpinasi savo fondo veikla, neseniai įteikė aprangas perspektyviems ilgų nuotolių jauniems bėgikams.

### Ž. Balčiūnaitės fondas

Neseniai gavome laišką iš Balčiūnaitės, kuriame ji rašo apie savo įsteigtą fondą ir ateities planus. Kadangi laiškas yra įdomus ir aktualus, su juo supažindiname ir mūsų laikraščio skaitytojus. Balčiūnaitė rašo: „Aš tapau Europos čempione. Kiekvienas gali pasidomėti mano nuoseklią sportinę karjerą ir įsitikinti, kad Barcelonoje man nusišypsojusi sėkmė nebuvo atsitiktinumas – tai buvo natūrali, nuosekli ir įtikinama pergalė, vainikavusi mano ilgą ir sunkų sportinį kelią. Ir nors šis rezultatas nebuvo geriausias mano karjeroje, jo pakako, kad iškovočiau auksą. Dabar dėl to paties aukso aš priversta kovoti dar kartą – šį kartą teisiniame mūšyje. Nors Lietuvos lengvosios atletikos federacija nėra mano pusėje, tačiau mano pasiekti rezultatai vis dar galioja. Aš vis dar esu aukso medalio savininkė, šitaip bus ir toliau, jei tik Tarptautinis sporto arbitražo teismas manęs nepasmerks.“

Visą savo gyvenimą paskyrė sportui. Savo tikėjimą aukštais sportiniais idealais stengiasi taip pat aktyviai išreikšti ir visuomeninėje veikloje.

Penkerius metus iš eilės vykdžiau tarptautinį bėgimą „Bėkime kartu su Živilė Balčiūnaite“ bei bėgimą, skirtą Tarptautinei vaikų gynimo dienai. Kartu su „AVON“ bendrovi dalyvauju labdariniame veikloje už kovą su krūties vėžiu.

Tai, kad mane skubotai ir nepagrįstai diskvalifikavo, man buvo visų pirma skaudus smūgis kaip žmogui,

ne vien kaip sportininkei, nes visada buvau garbingos kovos pusėje. Nežadu nuleisti rankų, tačiau tolesnė kova už tiesą pareikalautų ne tik moralinių jėgų, bet ir didelių finansinių išteklių. Lietuvos lengvosios atletikos federacijos sprendimą jau apskundžiau Tarptautiniam sportiniam arbitražui, tačiau visas bylos procesas



Živilė Balčiūnaitė, aukso medalio Barcelonoje laimėtoja, vėliau neteisingai apkaltinta dopingo vartojimu.

man gali kainuoti labai daug.

Nors procesas nepasibaigęs, aš aktyviai sportuoju ir laikiu teigiamos jo pabaigos. Labai tikiuosi, kad iki šių metų pabaigos bylą pavyks išspręsti. Ir tikiuosi, kad sprendimas bus man palankus. Tokiu atveju galėčiau dar Londono olimpinėse žaidynėse 2012 m. įrodyti, kad savo pergalę pasiekiau sunkiu darbu sąžiningoje kovoje. Dabar aš netekau bet kurios paramos ir finansavimo iš valstybės ir sporto institucijų, tad išlaikyti gerą sportinę formą savarankiškai tiesiog nebeįmanoma. Tikiuosi, kad įkurtas fondas padės man įveikti šį laikiną sunkumą mano kelyje ir apginti savo garbę ne tik Tarptautiniame sporto arbitraže, bet ir bėgimo takelyje. Dėkoju visiems, kurie manimi tiki ir kurie mane remia. Savo paramą galite pervesti į specialią Živilės Balčiūnaitės fondo sąskaitą, kuri pateikiama žemiau.

„Swedbank“: Sąsk. Nr. LT907300010126786069 (IBAN); SWIFT kodas HABALT22; Banko adresas: Konstitucijos pr. 20A, 03502, Vilnius, Lietuva. Tel. 1884, faks. (8 5) 258 2700; Banko kodas 73000.

Šiuo metu kiekvienas Jūsų paaukotą litą man yra labai brangus. Atsidėkodama jums aš ir vėl jus džiuginsiu naujomis pergalėmis ir aukštais sportiniais rezultatais. Netgi vieno lito parama man būtų labai reikšminga. Dėkoju visiems, kas neabejingi Lietuvos sportui.“

### Kviečiame paremti sportininkę

Kadangi tikime Balčiūnaitės išsakytomis mintimis ir esame labai nusivylę Lietuvos lengvosios atletikos federacijos sprendimu (tokiais atvejais paprastai visų valstybių lengvosios atletikos komitetai yra apkaltintųjų pusėje), kviečiame prisidėti prie Balčiūnaitės pastangų save išteisinti.

Tikime, kad dorų mūsų tautiečių dėka ji tai galės padaryti, ir Živilė matysime 2012 m. Londono olimpiadoje. Sėkmės jai ginant savo, kaip sportininkės, teises.



## Veronika Povilionienė švenčia 65-metį

**LAIMA APANAČIENĖ**

**K**as nepažįsta Veronikos Povilionienės – žymios lietuvių liaudies dainų dainininkės, tautinio dvasios paveldo puoselėtojos ir gaivintojos, autentiškos dainos ir etninės kultūros simbolio? Rankos pirštų neužtektų suskaičiuoti, kiek kartų ji yra koncertavusi JAV. Mename jos solinius koncertus, koncertus su lietuvių meno ansambliu „Dainava“, dainuojant su Kęstučio Stančiausko džiazo ansambliu. Čikagoje ji dainavo ir su jos nuo 1991 metų vadovaujama folkloro ansambliu „Blezdinga“ iš Lietuvos.

Veroniką gerai pažįsta išeivijos lietuviukai ir lituanistinių mokyklų mokytojai – kiek kartą ne tik koncertuota mokyklose, bet ir vesti seminarami mokytojų konferencijose ir Dainavos stovykloje vykusiuose mokytojų tobulinimosi kursuose. Ji niekada neatsisako padainuoti ir Lietuvoje rengiamuose išeivijos popietėse (dainavo Vyriausybės rūmuose, atidarant parodą „Draugai – 100“, „Arkos“ galerijoje, atidarant parodą „Lietuvai – su meile“).

Žymi dainininkė, nugalėjusi sunkią ir klastingą ligą, lapkričio 18 d. Veronika Povilionienė šventė savo 65-metį. Vilniaus etninės kultūros centras lapkričio 29 d. kviečia į Vilniaus universiteto teatro salę, kur įvyks dainininkės V. Povilionienės jubiliejui skirtas Vyto Plytniko filmo „Smilgos uoga“ pristatymas, o štai visai neseniai, lapkričio 17 d., Tarp tautinių folkloro asociacijų sąjungos kongrese V. Povilionienei įteiktas Pasaulio folkloro „Oskaras“. Toks apdovanojimas buvo įteiktas tik 10 žmonių iš kitų pasaulio šalių.

Tarptautinė folkloro asociacijų sąjunga – tai pasaulinio lygio folkloro puoselėtoja ir festivalių organizatorė nuo 1953 metų. Organizacijos tikslas yra stiprinti santykius tarp



Veronika Povilionienė. [culturelive.lt](http://culturelive.lt) nuotr.

tautinių folkloro grupių ir nacionalinių organizacijų skirtingose šalyse, skatinti bendradarbiavimą. Ši organizacija prisideda prie tokių žinomų pasaulinių organizacijų veiklos kaip UNICEF ir UNESCO. Tarptautinei folkloro asociacijų sąjungai priklauso 42 pasaulio šalys. Malonu, kad tai

jau ne pirmas šios organizacijos apdovanojimas Lietuvai – 2009 m. iš Portugalijos „Oskara“ parsivežė choreografė Birutė Akelaitienė.

Dainininkės nuopelnai mūsų kultūrai įvertinti J. Basanavičiaus ir Lietuvos nacionaline kultūros ir meno („Už dainavimą Lietuvai ir pasauliui“) premijomis, Lietuvos didžiojo kunigaikščio Gedimino ordinu.

Iš Dzūkijos kilusi dainininkė pavidėjo tradiciją iš senųjų legendinių dainingojo krašto giesmininkų. Stiprus ir įtaigus V. Povilionienės balsas ypač išraiškiai atskleidžia nepaprastą dzūkikiškų vienbalsių dainų melodiką, dermes bei intonacijas, protėvių pasaulio grožį ir būties autentiškumą. Atlikėjos repertuare skamba kone visos lietuvių dainų rūšys – šeimos, darbo, švenčių, karo, jaunimo, meilės, vestuvių dainos, kalendorinės, advento ir Kalėdų giesmės, sūtarinės, raudos, lopšinės.

Atstovaudama Lietuvos kultūrai

Veronika Povilionienė dalyvauja aukščiausio lygio renginiuose įvairiuose pasaulio kraštuose, prestižiniuose folkloro ir džiazo festivaliuose. Ji ne tik atlikėja, bet ir žymi visuomenės veikėja, aktyvi tautinio paveldo puoselėtoja ir gaivintoja, už savo šviečiamąją veiklą pelniusi ne vieną valstybinį apdovanojimą.

Ji garsi projektais su džiazo ir akademinės muzikos kūrėjais (tarp kurių išsiskiria ilgametis bendradarbiavimas su saksofonistu Petru Vyšniausku, kompozitoriais Vidmantu Bartuliu ir Broniumi Kutavičiumi), kitais pripažintais menininkais, poetais, kino režisieriais. Dažnai liaudies dainas ji populiarina drąsiai ir novatoriškai, kaip antai dainuodama su popmuzikos grupėmis ŽAS, „Vairas“ ar legendine „Antimi“.

Sveikindami dainininkę Veroniką sukakties proga linkime jai geros sveikatos, na ir, žinoma, dar daug daug susitikimų su klausytojais.



Veronika Povilionienė dainuoja čikagiečių rengtose Joninėse.

Nuotr. iš „Draugo“ archyvo

## Lietuvė – tarp 12 stipriausių Didžiosios Britanijos jaunųjų scenografų

**G**uoda Jaruševičiūtė, šiais metais baigusi scenografijos specialybės bakalaurą University of London, Londono Nacionalinio teatro apdovanojimuose „Linbury Prize“ pateko tarp 12 geriausiai pasirodžiusių jaunųjų scenografų.

„Linbury Prize“ yra vienintelis toks konkursas Didžiojoje Britanijoje, todėl jame dalyvauja dauguma scenografiją baigusių menininkų. Tai pirmasis žingsnis jaunajam scenografui – konkurso metu ne tik susitikome su komisija, sudaryta iš geriausių Didžiosios Britanijos režisierių bei scenografų, bet ir susipažinome su galimais partneriais”, – pasakoja Guoda.

William Shakespeare pjese „Audra“ Guoda pateikė kaip abstraktų, nesuvaldomą juodos spalvos chaosą. Stiklinė kvadratinė sala, plūduriuojanti ant juodo skysčio baseino, ir sunkių metalinių kibirų, kabančių virš aktorių galvų, debesis yra pagrindiniai šios scenografijos elementai, kuriantys skirtingas scenas. Konkurso komisija šį darbą apibūdino posakiu „genialumas paprastume“.

Teisėjai taip pat įvertino stiprią ir vientisą sampratą bei simboliką, kurios, pasak menininkų, šiuo metu trūksta Didžiosios Britanijos teat-

ruose. Režisierius bei choreografas sužavėjo ir išraiškingi Guodos kostiumų piešiniai.

Pasak jaunosios scenografės, konkursui sukurtas darbas susilaukė ne tik teigiamų įvertinimų, bet ir kritikos, kuri verčia menininką tobulėti. Perėjusi keturis skirtingus konkurso etapus – darbų atranką, pokalbį su scenografų komisija, pokalbį su būsimais režisieriais ir teatrų meno vadovais bei konkurso projekto pristatymą – G. Jaruševičiūtė užsitikrino scenografės, kuri žino, ką daro, vardą.

„Šiuo metu su konkurse sutiktu režisieriumi jau planuojame bendrus projektus ateičiai, taip pat laukia susitikimai su baletu ir šiuolaikinio šokio teatrais. Manau, laukia kūrybiškas laikotarpis. Be to, kiekvienas kūrinys bus vis kitoks – tikiu tuo, jog scenografas negali turėti savo stiliaus, nes tai kiekvieną spektaklį daro ryšį panašų į kitus to pačio menininko darbus. Priešingai – kiekvienas kūrinys turėtų tapti atskiru, savarankišku pasauliu, kalbančiu meline kalba”, – teigia G. Jaruševičiūtė.

Ji prisipažįsta, kad „Linbury Prize“ konkursas yra labiau skirtas tradicinei scenografijai. Tuo tarpu pati Guoda daugiau domisi performanso

menu (Performance Arts) ir šiuolaikiniu eksperimentiniu teatru. Su šiomis teatro rūšimis Guoda susipažino mokydamasi Londone, nors teatras jai buvo artimas nuo mokyklos laikų.

Besimokydama Kauno dailės gimnazijoje, G. Jaruševičiūtė žavėjosi Lietuvos teatro scena ir idėjų sėmėsi iš režisieriaus Gintaro Varno spektaklių bei modernaus šokio festivalių.

Guoda pasakoja, jog meilę teatrui ir vaizduojamajam menui ji sude-

rina būtent scenografijoje.

Nuo 1989 metų Didžiosios Britanijos Nacionalinio teatro apdovanojimas „Linbury Prize“ yra skiriamas talentingiausiems jauniems scenografijos menininkams. „Linbury Prize“ padėjo atrasti kūrybinį kelią daugiau nei 150 jaunų talentingų scenografų. Konkursas padeda jaunam kūrėjui įgyvendinti savo idėjas pačiu sudėtingiausiu karjeros metu – ką tik baigus universitetą.

[www.Delfi.lt](http://www.Delfi.lt)



Guodos Jaruševičiūtės scenografija William Shakespeare pjesei „Audra“.

<http://www.cityout.lt/menas/> nuotr.

# APŽVALGOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loresetatim@gmail.com

## Pavyko pakeisti Lietuvos kariuomenės strateginę kryptį

**DM. GEN. MJR. JONAS  
KRONKAITIS**

**S**ocialdemokratų valdymo laikotarpio (2000–2008 m.) paveldas Lietuvos kariuomenėje tapo sudėtingu iššūkiu naujai krašto apsaugos ministrei Rasai Juknevičienėi ir jos komandai – reikėjo tarsi iš naujo atkurti kariuomenę.

Beveik visose krašto apsaugos sistemos srityse rasta nemažai problemų, kurios buvo nesprenžiamos arba sprendžiamos neveiksmingai. Krašto apsaugos ministrei teko įdėti nemažai pastangų, siekiant išbristi iš krizės. Svarbiausiu uždaviniu tapo pajėgumų, skirtų Lietuvos gynybai, plėtojimas. Pavyko pakeisti Lietuvos kariuomenės strateginę kryptį – iš ekspedicinės į universalią kariuomenę, gebančią dalyvauti ne tik tarptautinėse operacijose, tačiau, svarbiausia, užtikrinti ir mūsų pačių valstybės gynybą.

Lapkričio 23 d. minint Kariuomenės dieną, vėta trumpai apžvelgti nemažai nuveiktų svarbių darbų, padedančių stiprinti Lietuvos apsaugą.

### Parengti ir patvirtinti reikalingi įstatymai ir kiti teisės aktai

Šalies gynyba negali remtis vien tik reguliariaja kariuomene, todėl svarbu užtikrinti reikiamą skaičių piliečių, tinkamai parengtų ginti savo šalį. Kaip numato Konstitucija, valstybę privalo ginti visi jos piliečiai, o valstybė privalo juos tinkamai paruošti. Siekiant šio tikslo, paruošti ir priimti svarbūs dokumentai: Valstybės gynimo taryba pavasarį patvirtino Valstybės ginkluotos gynybos koncepciją, patvirtinta ir karo meto struktūra. Labai svarbus ir Lietuvos gynybos planų parengimas. Krašto apsaugos sistema privalėjo nedelsdama pasinaudoti tuo, kad 2010 m. buvo paruošti ir patvirtinti NATO Baltijos valstybių gynybos planai. Tai vienas svarbiausių pasiekimų, leidžiančių planuoti šalies gynybai reikalingus pajėgumus.

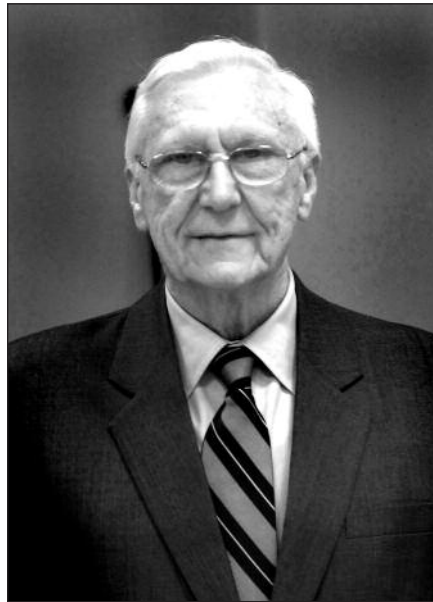
Siekdama parengti kuo daugiau piliečių valstybės gynybai, Krašto apsaugos ministerija (KAM) paruošė naujos redakcijos Lietuvos Respublikos karo prievolės įstatymą, jį vasaros pradžioje priėmė Seimas. Įgyvendinant įstatymą tikimasi paskatinti jaunus žmones ateiti tarnauti į kariuomenę, aktyviau rinktis kario tarnybą – įstatyme numatyta skatinimo sistema turėtų būti tam tikras atpildas jaunimui už atliktą pareigą. Paruošta ir patvirtinta nauja Lietuvos kariuomenės darbuotojų atsargos koncepcija, joje daugiausia dėmesio skiriama kariuomenės atsargos formavimui ir rengimui. Formuluojuojant gynybos politikos nuostatas, buvo paruoštas naujas Nacionalinio saugumo strategijos projektas, jį svarsto Seimas.

Nemažai nuveikta ir tokiose saugumo srityse kaip kibernetinis ir energetinis saugumas, jūrų politika. Šių klausimų koordinavimas siekiant glaudesnio atsakingų valstybės institucijų bendradarbiavimo, for-

muojant Lietuvos nuostatą davė matomų rezultatų – įsteigtas Energetinio saugumo centras ir užtikrinta užsienio partnerių parama centro veiklai. Teigiamai vertinu ir krašto apsaugos sistemos pastangas sujungti karinę ir pasienio stebėjimo veiklą įkuriant bendrą Jūros ir pakrančių stebėjimo tarnybą. Tai leis veiksmingiau naudoti valstybės biudžeto lėšas.

### Ypatingas dėmesys – žmonėms

2008 m. pabaigoje prasidėjusi pasaulinė ekonominė krizė atnešė nemažai pokyčių – krašto apsaugos sistemoje dirbantys žmonės turėjo išmokyti taupyti, kadangi ankstesnė valdžia išlaidavo, abejonių kėlė ir kai kurie jos veikos uždaviniai, ypač investicijų ir įsigijimų srityje. Ypatingas dėmesys šiuo laikotarpiu buvo



**Dm. gen. mjr. Jonas Kronkaitis  
Jono Kuprio nuotr.**

pradėtas skirti ir yra skiriamas darbuotojų moralei, nes kai kurie dalykai jau kėlė nerimą. Kartu su kariuomenės vadovybe ryžtingai siekiama užkirsti kelią neskaidrumui, nekompetencijai, girtavimui. Galima pasidžiaugti ir valdymo sistemos pertvarkomis, kurios leis patobulinti valdymą: per keletą metų į vieną KAM bendrųjų reikalų departamentą sujungtos Leidybos ir informacinio aprūpinimo, Autoūkio ir Ūkio tarnybos, nuosekliai siekiama atsisakyti tarnybinių butų. Vykdomos ir kitos pertvarkos, kurios leis sutaupti daugiau lėšų.

Šiai krašto apsaugos sistemos vadovybei reikėjo spręsti ir kariuomenės profesionalizacijos klausimą (perėjimą nuo šauktinių prie profesionalų). Ši pertvarka socialdemokratų valdžios buvo prastai suplanuota, nesėkminga, atlikta dėl politinių sumetimų ir pridare daug žalos kariuomenei. Dėl šių priežasčių tapo sudėtingesnis kovinis rengimas, nebeužteko žmonių kariuomenės veiklai vykdyti, kariniams vienetams formuoti, kovinės žvalgybos pajėgumams atkurti, kariuomenės objektų apsaugai užtikrinti ir turimai technikai naudoti.

Taip pat turėjo būti pašalintas atsiradęs kariuomenės žmonių netolygus paskirstymas: reikėjo mažinti

karininkų ir puskarininkų skaičių, didinti eilinių ir grandinių. Spręsti šį klausimą buvo ypač skaudu, nes reikėjo atsisakyti patyrusių karininkų ir puskarininkų, kad galėtume priimti eilinių. Nuo 2009 m. pabaigos iki šių metų liepos mėnesio krašto apsaugos sistemoje karininkų skaičius sumažėjo 102, puskarininkų 504, o kareivių skaičius padidėjo 444. Gražinus per krizę sumažintus eilinių atlyginimus į prieš tai buvusį lygį, tikimasi dar labiau padidinti karių skaičių ir išspręsti kariuomenės sudarymo sunkumus. Dėl ekonominio sunkmečio 2009 m. aktyviojo rezervu karių skaičius sumažėjo maždaug iki 4,300. Vėliau padėti pavyko pataisyti ir skaičių padidinti maždaug iki 4,500.

Kariuomenės sudarymo problemos imtos spręsti ir kitais būdais: 2009–2011 m. savanoriškumo pagrindu vyko būtinieji kariniai mokymai, kuriuose jaunuoliai įgijo pagrindinių karinių žinių – rezervui paruošta 560 jaunuolių. Taip pat pirmą kartą beveik po dešimtmečio apie 100 atsargos karių pakviesti į dviejų savaičių trukmės kovinio rengimo pratybas karinėms žinioms atnaujinti, kitais metais planuojama pakviesti dar 400 anksčiau tarnavusių karių ir pagal finansines galimybes kasmet didinti šį skaičių.

### Labai vertinamas lietuvių indėlis Afganistane

Net ir sumažinus krašto apsaugos sistemos finansavimą (jis šiuo metu yra vienas mažiausių tarp NATO šalių), privalėjome vykdyti tarptautinius įsipareigojimus NATO, todėl ministrė R. Juknevičienė dėjo visas pastangas siekdama užtikrinti tolesnį Lietuvos dalyvavimą tarptautinėje operacijoje Afganistane. NATO solidarumas yra mūsų pačių saugumo sąlyga, todėl dėmesys tarptautinėms operacijoms išliko toks pats, kaip ir prieš krizę, nors kariuomenė visą šį laikotarpį gyvena taupymo režimu. Lietuvos indėlis yra svarbus atkuriant vieną vargingiausių – Goro – provincijų Afganistane – tai pripažįsta ir NATO vadovybė. Afganistane tarnauja apie 250 karių ir civilių, dauguma jų – Provincijos atkūrimo grupėje Gore. Be to, instruktorių dirba Kandahare, labai vertinamos Specialiųjų operacijų pajėgos, karininkai dirba kituose štabuose, moko afganų nacionalines saugumo pajėgas. Nuo 2011 m. Afganistane esanti Oro pajėgų mokymo grupė padeda rengti Afganistano karinių oro pajėgų sraigtasparnių pilotus.

### Sunkmetis pakeitė ginkluotės įsigijimo planus

Nors 2008 m. buvo akivaizdu, kad artėja ekonominė krizė, socialdemokratų valdžia nusprendė įsigyti minų paieškos laivų, SISU krovinių ir techninės pagalbos sunkvežimių, kuriems reikėjo ypač daug lėšų, o jų naudojimas – neekonomiškas. Ši ministerijos vadovybė paveldėjo prieš tai buvusių valdininkų paliktas ir neapmokėtas skolas (pavyzdžiui, 2008

m. pabaigoje nebuvo finansuota dalis investicijų projektų), taip pat buvo neatsiskaityta už nebūtinus pirkinius – minų paieškos laivus, SISU sunkvežimius, G-36 šautuvus. 2009 m. pradžioje radome beveik 44 mln. litų skolą už minų paieškos laivus, apie 11 mln. litų – už SISU sunkvežimius, ryšių įrangą ir kt. Be to, 2008 m. pabaigoje socialdemokratai apie 19,8 mln. litų atseikėjo kalėdinėms premijoms, nors pasauliui jau buvo smogusi ekonominė krizė.

Dėl nepakankamo finansavimo daugumos karinių vienetų, ypač užtikrinančių logistikos darbų vykdymą, įranga tebėra pasenusi ir susidėvėjusi. Taigi, atsižvelgiant į finansinius apribojimus, šiuos keletą metų krašto apsaugos sistema stengėsi išlaikyti turimus pajėgumus, reikalingus šalies gynybai ir tarptautiniams įsipareigojimams vykdyti – negalėjo būti rimtų kalbų apie naujos ginkluotės įsigijimą. Dėl lėšų trūkumo nebuvo įsigyta vidutinio ir ilgojo nuotolio prieštankinės ginkluotės, trumpojo nuotolio priešlėktuvinės gynybos sistemų, kolektyvinių apsaugos nuo atominio, cheminio ir biologinio ginklo priemonių, šarvuočiai M113 nebuvo pakeisti naujais šarvuotais transporteriais.

Vis dėlto vertėtų pažymėti, kad nors taupant lėšas dažnai buvo įsigyjama mažiau ginkluotės ir karinės įrangos, atsisakoma papildomos įrangos, bet pagal galimybes susidėvėjusi ginkluotė ir karinė technika buvo keičiama į naują, atitinkančią sąveiką su NATO. Sunkmečio sąlygomis sugebėta baigti mokėti už transporto lėktuvus ir automatinius šautuvus, sudaryta sutartis dėl jūrų stebėjimo informacinės sistemos įdiegimo Karinėse jūrų pajėgose ir oro erdvės stebėjimo sistemos projekto įgyvendinimo. Kaip teigiamą postūmį vertinčiau baigiamas ruošti kai kurias ilgalaikes pajėgumų vystymo koncepcijas, jų įgyvendinamumo studijas ir planus.

Apibendrinamas galiu teigti, kad per pastaruosius trejus metus, nors ir esant labai ribotam krašto apsaugos sistemos finansavimui, buvo pradėtas įgyvendinti labai svarbus tikslas – ruošti kariuomenę Lietuvos gynybai, nes tai yra pirmiausia pačios valstybės atsakomybė. Nereikia net abejoti, kad būdama NATO sudėtyje Lietuva su sąjungininkų parama bus apginta. Tačiau turime įsisąmoninti, kad niekas mūsų negins, jeigu patys neinvestuosime į savo šalies apsaugą, nes tai yra ir svarbiausias indėlis į kolektyvinės gynybos sąjungą. Galiu tik viltis, kad ne už kalnų ta diena, kai Seimas ir visa mūsų visuomenė supras, jog laisvė ir nepriklausomybė yra vertos bent dviejų procentų valstybės bendrojo vidaus produkto. Nors toks susitarimas neįrašytas NATO sutartyje, jis yra visų narių gerai suprantamas.

**Delfi.lt**

*Dm. gen. mjr. Jonas Kronkaitis – buvęs Lietuvos kariuomenės vadas, buvęs KAM ministrės patarėjas.*

## LIETUVOS IR PASAULIO NAUJIENOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loresetim@gmail.com

## Vilnių pastebėjo „The New York Times“

**New York** (ELTA) – Vilnių pastebėjo ir įvertino JAV laikraštis „The New York Times“, įtraukęs jį į straipsnį „Naujoviški miestai, kurie galvoja apie savo veiklą“. Laikraščio straipsnyje pateikiama keleto miestų apžvalga. „The New York Times“ teigimu, šiais laikais jauni specialistai gali rinktis iš daugybės miestų ir rasti jiems tinkamiausią ir labiausiai patinkantį. Todėl laikraštis parengė keleto miestų apžvalgą, kuri nėra paremta tikta gyvenimo kokybe. Ją sudarant buvo kreipiamas dėmesys į miestus, kurie stengiasi būti ir išma-



Vilnius, anot „The New York Times“, yra viena iš žaliausių buvusio Rytų bloko šalių sostinių, o jo valdžia nebijo naujovių. **ELTA** nuotr.

## Užsienio investuotojai pradeda investicinius ginčus prieš Lietuvos Vyriausybę

**Vilnius** (ELTA) – Užsienio bendrovės, nesulaukusios banko „Snoras“ veiklos atnaujinimo, pradėjo investicinių ginčų prieš Lietuvos Vyriausybę procedūrą. Tarptautinės bendrovės „TotalChem Trading S. A.“ ir „Altraco Chemicals Ltd.“, užsiimančios chemijos produktų gamyba ir prekyba, kurioms atstovauja advokatų kontoros „Raidla Lejins & Norcous“ partneris, advokatas Elėjus Burgis įteikė pretenziją Lietuvos Vyriausybei. Toks sprendimas priimtas siekiant apsaugoti daugiau kaip 2 mln. JAV dol. įmonių apyvartinių lėšų, esančių bendrovių einamosiose sąskaitose.

„Informacijos stoka ir iki šiol Vyriausybės bei Lietuvos banko skelbti ‘Snoro’ restruktūrizavimo scenarijai banko klientams iš užsienio optimizmo neįkvepia, todėl tokių

## Vilniuje paminėta JAV svarbi data

**Vilnius** (Delfi.lt) – Lapkričio 19 d. Vilniaus „Radisson Blu Lietuva“ viešbutyje iškilmingai paminėtos 236-osios Jungtinių Amerikos Valstijų jūrų pėstininkų korpuso įkūrimo metinės. Šventėje dalyvavo gausus būrys garsių asmenų, tarp jų – ir buvęs Lietuvos Respublikos prezidentas Valdas Adamkus su žmona Alma Adamkiene, JAV ambasadorė Lietuvoje Anne Elisabeth Derse bei kiti.

JAV jūrų pėstininkų korpusas yra sudedamoji Amerikos ginkluotųjų pajėgų dalis, atsakinga už šalies gynybą iš jūros. Jūrų pėstininkų skaičius siekia 200,000. Kasmet korpusas priima 40,000 naujokų, kurie apmokomi specialiose bazėse South

nūs, ir tinkamai valdomi, be to, nebijo naujovių.

Vilnius, anot „The New York Times“, yra viena iš žaliausių buvusio Rytų bloko šalių sostinių, o jo valdžia nebijo naujovių. Tai liudija neseniai internetą apkėliavęs vaizdelis, kuriame Vilniaus meras Artūras Zuokas įamžintas su tanku traiškančiais draudžiamose vietose pastatyta automobiliu.

Straipsnio autorius pabrėžia, kad, neseniai atliktos apklausos duomenimis, apie 70 proc. Vilniaus gyventojų vaikšto pėsčiomis, važiuoja dviračiu arba viešuoju transportu. Nepaisant kai kurių komunistinės architektūros relikvų, Vilnius yra žaliuojantis miestas, žavintis gerai prižiūrimais viduramžių pastatais ir galintis pasigirti į UNESCO pasaulio paveldo sąrašą įtrauktu senamiesčiu.

Straipsnyje taip pat minima, kad po senojo režimo žlugimo miestas pertvarkė atliekų šalinimo sistemą, o 2005 m. įrengė modernų sąvartyną. Autorius pažymi, kad Lietuvos sostinė traukia jaunus specialistus ne tik iš Rytų Europos. Jauniesiems atvykėliams Vilnius yra kylanti žvaigždė verslo pasaulyje, jie taip pat vertina jo kultūrinę sceną.

Be Vilniaus, straipsnyje dar minimi tokie miestai kaip Oklandas, Berlynas, Barselona, Kopenhaga, Monrealis, Santjagas, Šanchajus, Keiptaunas ir Kuritiba.

pretenzijų gali būti ir daugiau“, – teigė E. Burgis. „Nurodėme 30 dienų, per kurias Vyriausybė ir Finansų ministerija turėtų atsakyti į mūsų pretenziją ir, priklausomai nuo to atsakymo, bus sprendžiamas klausimas, ar kreiptis į tarptautinį arbitražą“, – kalbėjo teisininkas.

Tuo tarpu teismas patenkino Generalinės prokuratūros pareiškimą dėl kardomosios priemonės buvusio banko „Snoras“ vadovams ir akcininkams – Vladimir Antonov ir buvusiam banko valdybos pirmininkui ir prezidentui Raimondui Barauskui. Generalinis prokuroras Darius Valys dėl šių asmenų pasirašė Europos suėmimo dokumentus. Abu buvę banko „Snoras“ vadovai pripažinti įtariamaisiais dėl turto pasisavinimo stambiu mastu, dokumentų klastojimo.

Carolina ir California valstijose. JAV jūrų pėstininkų korpuso įkūrimo metinės iškilmingai kasmet paminimos visame pasaulyje.

## Kandidatai į JAV prezidentus diskutavo apie nacionalinį saugumą



Kandidatų į JAV prezidentus debatai buvo rodomi per televiziją. **EPA** nuotr.

**Washington, DC** (ELTA) – Aštuoni JAV respublikonų kandidatai į prezidentus Washington diskutavo apie nacionalinį saugumą. Šie debatai buvo rodomi per televiziją. Kandidatai į prezidentus buvo klausinėjami apie JAV vidaus ir užsienio reikalus, tarp kurių – lėšų saugumui mažinimas, Irano ir pasienio saugumas.

Pirmieji respublikonų partijos kandidato rinkimai įvyks 2012 m. sausio 3 d. Iowa valstijoje. Remiantis apklausomis, palankiausiai vertinami buvęs Atstovų rūmų pirmininkas Newt Gingrich ir buvęs Massachusetts valstijos gubernatorius Mitt Romney.

Tačiau, pasak žinovų, konservatyvioji respublikonų partija yra nepatenkinta M. Romney galimybėmis, todėl ieško kito kandidato, kuris nuo 2012 m. lapkričio galėtų pakeisti Barack Obama.

## D. Medvedev dar kartą pagrasino išdėstyti Kaliningrade branduolines raketas

**Maskva** (ELTA) – Rusijos prezidentas Dmitrij Medvedev dar kartą pagrasino išdėstyti Kaliningrade branduolines raketas, jei JAV nepadarys nuolaidų dėl savo priešraketinio skydo Europoje.

Jei į Maskvos svarstymus nebus atsižvelgta, Rusija šalies pietuose ir vakaruose išdėstys „modernias ginklų sistemas“, pareiškė prezidentas, kalbėdamas per Rusijos televiziją. Anot jo, „Iskander“ tipo raketos tada gali būti atgabentos ir į Kaliningradą.

Maskva jau 2007 m. liepą grasino tokias raketas išdėstyti tarp Lenkijos ir Lietuvos esančiame Kaliningrade. 2001 m. tuometinio JAV prezidento

Kadangi mažai kandidatų į prezidentus gali pasigirti didžiule patirtimi užsienio politikoje, per pastaruosius debatus jiems buvo mestas iššūkis. M. Romney kritikavo sprendimą sumažinti finansavimą saugumui, kuris buvo priimtas po nesėkmės siekiant priimti biudžeto deficito mažinimo susitarimą. N. Gingrich ir Texas valstijos gubernatorius Rick Perry atvirai pasisakė apie imigraciją. Dar vienas į prezidento pareigas pretenduojantis kandidatas Ron Paul ragino nutraukti JAV kariuomenės misijas užsienyje, o buvęs ambasadorius Kinijoje Jon Huntsman pareiškė, jog karių skaičius Afganistane nedelsiant turėtų būti sumažintas. J. Huntsman išreiškė savo nuomonę daugeliu klausimų, tačiau Herman Cain, turintis tvirtą nuomonę dėl šalies ekonominių reikalų, pasireiškė kur kas mažiau nei ankstesniuose debatuose.

George W. Bush pasiūlytas priešraketinio skydo projektas sukėlė nepatikėjimą Rusijoje. JAV vyriausybė vėliau atsisakė savo pirminių planų, tačiau nori ir toliau su NATO kurti priešraketinį skydą.

NATO duomenimis, skydas pirmiausiai padėtų apsaugoti nuo raketų iš Irano. Rusija tuo tarpu teigia, kad taip bus sutrikdyta karinė pusiausvyra. Maskva ir toliau reikalauja raštiško užtikrinimo, kad priešraketinė sistema nesukliudys rusų gebėjimui smogti atsakomąjį smūgį branduolinio puolimo atveju. Derybos dėl bendradarbiavimo kuriant dvi atskiras priešraketines sistemas iki šiol rezultatų nedavė.

**MUTUAL FEDERAL BANK**

**Namams paskolos, apdraustos sąskaitos**

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608  
773-847-7747 \* www.mutualfederalbank.com  
Stephen M. Oksas, *President*

Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



**ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS**

**VIDAS J. NEMICKAS, MD**  
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300

**CHIRURGAI**

**DR. PETRAS V. KISIELIUS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
630-941-2609

**GEDAS M. GRINIS, MD**  
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija  
**Aurora Medical Center**  
10400 75 St., Kenosha, WI 53142  
262-948-6990

**VIDAUS LIGOS**

**EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos susitarus

**SURENDER LAL, MD**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Tel. 773-434-2123  
Valandos susitarus

**BENDRA PRAKTIKA**

**ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH**  
Bendros praktikos gydytojas  
15300 West Ave. #221 South  
Orland Park, IL 60462  
708-590-5300  
www.seimosgydytojas.com

**AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, MD**  
**SUSAN T. LYON, MD**  
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,  
Chirurgija, Klausos aparatai  
7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-9199

**Čia vieta Jūsų skelbimui**

Skelbimų skyriaus  
tel. 1-773-585-9500

**STUBURO IR SKAUSMO LIGOS**

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD**  
**ANDREW J. YU, MD**  
ir partneriai Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbuvietyje bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.  
**Itasca: 630-748-3300**  
**Elgin: 847-289-8822**  
**McHenry: 815-363-9595**  
**Barrington: 847-852-2000**  
www.illinoispain.com

**SKAUSMO GYDYMAS**

**DR. RENATA VARIAKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ  
7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-5550  
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų  
skausmų gydymas

**AKIŲ LIGOS**

**ARAS ŽLIOBA, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**LINAS SIDRYS, MD**  
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai  
5850 W 111th Street  
Chicago Ridge, IL 60415  
Tel. 708-636-6622  
Holy Cross Hospital, #410S  
Tel. 773-884-7960

**DR. ELIGIJUS LELIS**  
Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL 60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-723-1854

**ODOS LIGŲ SPECIALISTAI**

**DR. K. JUCAS**  
Odos ligų specialistas gydo odos  
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.  
Kosmetinė chirurgija.  
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655  
773-233-0744 arba 773-489-4441

**GINEKOLOGIJA**

**RAMONA C. MARSH, MD SC**  
Obstetrics & Gynecology  
3825 Highland Avenue Suite 4A  
Downers Grove, IL 60515  
630-852-9400  
Valandos susitarus

**PASLAUGOS**

PARDAVIMAS IR TAISYMAS  
**MIGLINAS TV**  
GE/RCA ATSTOVYBĖ  
2346 W. 69th Street  
Tel. 773-776-1486

LIETUVIŠKI  
„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“  
puiki slauga,  
žemos kainos  
Tel. 708-207-5023

**PERKA ŽEMĘ**

Perku arba išsinuoju žemę  
Lietuvoje, tinkamą ūkininkauti. Pilnai  
atsiskaitau per banką. Sandorį galima  
atlikti Lietuvoje ir JAV.  
Tel. +370-616-93194,  
el. paštas: kadugiai@gmail.com

**PARDUODA**

**Kaune, senoviniame name Vytauto pr.**  
parduodamas unikalus 5 nepereinamų  
kambarių 130 kv. m ploto tvarkingas  
butas 4 a. Tel. 773-987-2040 arba  
370-687-37665  
daiva.dockeviciene@gmail.com  
Pasižiūrėti internete:  
www.aruodas.lt/butas/kaune/kaune-  
senoviniame-name-vytauto-pr-  
parduodamas-u/1-892546

PLC parduodamas 2 mieg. 1 vonios  
„Condo“ – \$109,000 ir prieš PLC  
„Townhome“ – \$249,000. PLC išnuo-  
mojamas 1 mieg. 1 vonios „Condo“  
– \$700/mėn. Century 21 ProTeam,  
Linus tel. 630-674-5414

**IEŠKO DARBO**

\* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros  
darbo pakeitimuose arba darbo su gyvenimu. Moka  
bendrauti su žmonėmis. Tel. 708-654-2288.

\* **Moteris**, gyvenanti Palos Hills, ieško papildomo  
šeštadieniais ar įstaigų valymo darbo. Tel. 708-220-  
3202.

\* **Vidaus ir lauko** dažymo darbai. Patirtis. Tel. 773-  
550-1867.

\* **Moteris** ieško darbo pakeitimuose arba su gyve-  
nimu. Tel. 708-654-2288.

WWW.SKYTRIP.NET  
info@skytrip.net

773-663-4363

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding  
www.autotradeusa.com



PADEAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI  
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.  
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.  
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM






tickets@doleris.com




1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

### Sudoku Nr. 45

		2	4		6		1	
6	3			1		5	9	
			9	7		3		
				8	9			
	8						4	
			5	4				
		3		9	2			
	9	8		6			5	1
	2		8		1	7		

+  +  =

4			2			8	5	7
6						9		
5	7				1			
		2						1
				3				
9						7		
			1				6	8
		4						9
7	8	9			5			2

+  +  =

[www.draugas.org](http://www.draugas.org)

George Venk Venckūnas, gyvenantis Santa Monica, CA, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Tariame nuoširdų ačiū.

Kazys Navakauskas, gyvenantis Coventry, RI, pratęsdamas metinę „Draugo“ prenumeratą atsiuntė mums laikraščio išlaidoms sumažinti 100 dol. Esame Jums labai dėkingi, kad mus skaitote ir dosniai remiate.

Nijolė Bražėnas-Paronetto, gyvenanti Sparkill, NY, užprenumeravo „Draugą“ Garliavos Juozo Lukšos gimnazijai ir paaukojo 50 dol. laikraščio išlaidoms sumažinti. Nuoširdžiai Jums dėkojame.

Vladas Butkys, gyvenantis Toronto, Canada, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė mums 60 dol. auką. Tariame Jums nuoširdų ačiū.

### DANTŲ GYDYTOJAI

**DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Kalbame lietuviškai  
10 S. 640 Kingery Highway  
Willowbrook, IL 60527  
Tel. 630-323-2245  
Valandos susitarus

**DR. L. PETREIKIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. 708-598-4055  
Valandos susitarus

**DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS**  
Dantų gydytoja  
9356 S. Roberts Road  
Hickory Hills, IL  
Tel. 708-598-2131  
Valandos susitarus

**DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS**  
Dantų gydytoja  
10745 Winterset Dr.  
Orland Park, IL 60467  
708-873-9074  
Valandos susitarus

**DR. LINA POŠKUS**  
Dantų gydytoja  
4635 W. 63 St.; Chicago, IL  
Tel. 773-735-7730  
9201 Broadway Ave., Brookfield  
Tel. 708-387-2020

**DR. JOVITA KERELIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. 708-598-8101  
Valandos susitarus

**EUGENE C. DECKER, DDS, PC**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai  
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL  
55 E Washington, Ste 2401,  
Chicago, IL  
Tel. 708-422-8260

**DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.  
318 W. Touhy Avenue  
Park Ridge, IL 60068  
Tel. 847-692-2303  
[www.parkridgesmiles.com](http://www.parkridgesmiles.com)

#### PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas
- TMJ/TMD gydymas

**DR. DALIA JODWALIS**  
Dantų gydytoja  
15543 W. 127th St.  
Suite 101, Lemont, IL  
Tel. 630-243-1010  
Valandos susitarus

Skelbimų skyrius  
tel. 1-773-585-9500

Pigiausi skrydžiai FINNAIR ir kitomis linijomis iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

**LIETUVĄ**



1-800-778-9847  
[www.vytistours.com](http://www.vytistours.com)

info@vytistours.com  
40-24 235th St., Douglaston, NY 11364

Prašau pasiteiraukite apie mūsų 2012 m. brošiūrą kelionėms į Lietuvą ir Pabaltijį.

Dėl turistinių kelionių skambinkite Ritai Penčylienei.

Sužinoti kainas ir padaryti rezervacija galite per [www.vytistours.com](http://www.vytistours.com)

Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas. Praneškite savo e-adresą

#### ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė  
Tel fax: 708-403-5717  
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene  
Tel fax: 708-923-0280  
pencylar@comcast.net

#### KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
Tel. 773-581-8500



- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — [www.racinebakery.com](http://www.racinebakery.com)

#### “BAKE FOR ME” KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,  
Chicago, IL 60654  
312-644-7750  
pirm. - penkt.  
nuo  
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S Halsted,  
Chicago, IL 60609  
773-624-9900  
pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.  
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.



Mintautai prie automobilio.

## Minint Lietuvos kariuomenės dieną Aviacijos kapitonas Kazys Mintautas

ANTANAS SEIBUTIS

Rinkuškių evangelikų reformatų kapinėse yra paminklas su užrašu „Kazys Mintautas 1902–1975 Irma Mintautienė 1908–1986“. Trumpas, kaligrafiškas įrašas, o po juo – žmonių gyvenimai, likimai, išsiskyrimai, kalėjimai, tremys, sugrįžimai.



I eilės karo lakūnas, aviacijos kapitonas Kazys Mintautas (1902–1975).

Vykdamas grafų Tiškevičių žemės reformą, agronomas Petras Variakojis 1923 m. buvusią medinę Rinkuškių karcemą su daržine po vienu stogu bei žemės sklypu pardavė Felikso Liolio šeimai. 1929–1930 metais Lioliai sklype pastatė dviejų kambarių butą, o dalį žemės išnuomojo vokiečių kilmės evangeliko liuterono, kaimo kalvio Jono Lazdausko šeimai. Jonas su žmona Olga turėjo 3 dukras: Almą Lazdauskaitę (vėliau Balčiūniene), Vilną Lazdauskaitę (vėliau Gaulienę) ir Irmą Lazdauskaitę (vėliau Mintautienę).

Irma susipažino ir ištekėjo už lakūno, karininko Kazio Mintauto (Blusio). Kaip prisimena biržietis, dabar vilnietis Borisas Januševičius: „jaunystėje Mintautų pavardė mano tėvo namuose buvo minima nuolat, nes su jais ir Irmos Mintautienės tėvais Lazdauskais mano tėvas artimai draugavo. Tikriausiai aš ne kartą esu juos matęs. Bet tuomet man tie kaimo seniai nerūpėjo. Gerai įsiminiau tik patį kalvį Joną Lazdauską dėl jo latviško akcento kalbant lietuviškai ir dėl išpūdingos kalvės su dumplėm, ugnimi ir metalo skambesiu. Pačiu Mintautu būčiau susidomėjęs, jei būčiau pamatęs išpūdingą jo automobilį. Bet tai neįvyko.“

Mintautas Blusis (vėliau pasikeitė pavardę ir tapo Mintautu) gimė 1902 m. sausio 3 d. Liolių kaime, Šė-

tos valsčiuje, Kėdainių apskrityje. Baigęs gimnazijos 4 klases, Mintautas 1922 m. gruodžio 1 d. pradėjo tarnauti Lietuvos kariuomenėje. 1925 m. rugsėjo 7 d. baigęs Karo mokyklą (VII laida), gavo inžinerijos leitenanto laipsnį, buvo paskirtas Elektrotechnikos bataliono būrio vadu. 1926 m. sausio 1 d. perkeltas į Karo aviaciją.

Mintautas 1927 m. liepos 14 d. baigė Aukštųjų karininkų DLK Vytauto kursų Aviacijos skyrių (I laida). 1929 m. lapkričio 23 d. pakeltas į aviacijos vyr. leitenantus. 1931 m. sausio 1 d. pagal Karininkų laipsnių įstatymą laipsnis pakeistas į leitenanto. 1932 m. lapkričio 21 d. tapo kapitonu. Tais pačiais metais susituokė su Irma Lazdauskaite. 1935 m. jiems gimė sūnus Laimis (mirė 1995 m.)

1937 m. sausio 1 d. jam suteiktas I eilės karo lakūno vardas. 1939 m. lapkričio 22 d. pačiam prašant, paleistas į aviacijos karininkų atsargą. Tais pačiais metais gimė dabar Vilniuje gyvenantis sūnus Jaunius. Už pavyzdinę karo tarnybą kapitonas Kazys Mintautas buvo apdovanotas medaliais – Vytauto Didžiojo 5 laipsnio ordinu (1936 m.), Lietuvos Nepriklausomybės medaliu (1928 m.), „Plieno sparnų“ garbės ženklų (1936 m.).

Išėjęs iš kariuomenės, Mintautas apsigyveno Telšiuose, dirbo draudimo įstaigoje. Pirmosios tarybinės okupacijos metu, vokiečių dirbo Draudimo inspekcijoje buhalteriu. 1943–1944 m. tarnavo Karo komendantūroje Telšiuose. Generolui Plechavičiui paskelbus apie Vietinės rinktinės įkūrimą, Mintautas 1944 metų balandžio–gegužės mėnesiais tarnavo bataliono vadu Plungėje.

Tarybų Sąjungai antrą kartą 1944 metų rudenį okupavus Lietuvą, Mintautas dar kiek laiko dirbo draudimo įstaigoje „Gosstrach“ Telšiuose. Nuo 1945 metų pavasario slapstėsi, gyveno nelegaliai gimtinėje Liolių kaime, Kaune, bet suėmimo išvengti nepavyko.

Mintautas 1946 m. kovo 13 d. buvo suimtas, 1946 m. lapkričio 20 d. Karo tribunolo nuteistas 10 metų lagerio ir 5 metams tremties. Kalėjo Sverdlovsko srityje, Ivdellage. Kai suėmė vyrą, Irma Mintautienė su vaikais gyveno Rinkuškiuose.

Iš lagerių ir tremties Kazį Mintautą paleido 1955 m. balandžio 23 d. Irma Mintautienė dirbo medicinos seserimi, šeima gyveno Rotušės gatvėje. Kaip pasakojo Jaunius Mintautas, tėvas grįžęs kurį laiką buvo namuose, vėliau dirbo parduotuvėje, draudimo įstaigoje. Mirė tiek Kazys, tiek Irma Mintautai palaidoti Rinkuškių evangelikų reformatų kapinėse.

## Audrius V. Plioplys

Atkelta iš 7 psl. Aš ir pats turėjau progos peržiūrėti savo šeimos istoriją ir daugiau sužinoti apie savo šeimą, tačiau kitų žmonių šeimų istorijos, kurios atsispindi laiškuose, man padarė didelį poveikį. Apie šiuos laiškus aš dar kalbėsiu sausio mėnesį atskiroje programoje.

– Kokie ateities planai?

– Planuoju daugiau savo meno parodų. Sausio ir vasario mėnesį bus atidaryta mano darbų paroda Lubeznik Art Center, Michigan City mieste, balandžio ir gegužės mėnesį – Georgia Institute of Technology, Atlanta mieste. Turiu pakvietimų rodyti savo darbus ir kitose vietose. Projektų tikrai netrūksta.

– Pašnekėkime apie emigraciją. Ar Jums kada nors gyvenime trukdė ar padėjo tai, kad buvote emigrantų vaikas?

– Iš tikrųjų Amerikoje jaučiuosi emigrantas, nes užaugau Kanadoje. Iki šiol jaučiuosi taip, lyg viena koja stovėčiau Amerikoje, o kita – Kanadoje. Dažnai nuvykstu į Kanadą įvairiais profesiniais reikalais. Kanadoje augau keistoje aplinkoje, nes mano tėvai, atvykę į Kanadą po karo, visiškai neturėjo jokios minties pasilikti Kanadoje. Jie visuomet tikėjo, kad ateis laikas, kai grįš į Lietuvą. Žinoma, jie galvojo, kad tas laikas ateis greitai. Todėl kai man reikėjo pradėti eiti į mokyklą, aš nežinojau nė vieno angliško žodžio. Atsimenu pirmąją dieną mokykloje kaip didžiausią katastrofą: ėmiau klykti, staugti, bet antrą dieną jau nusiraminau ir supratau, kad reikės mokintis angliškai. Tuomet tėvas iš karto nupirko televizorių, ir televizorius buvo mano anglų kalbos mokytojas. Žiūrėdavau vaikų programas ir taip išmokau anglų kalbą. Todėl mano anglų kalba dabar yra tokia prasta (juokiasi). Tad augau pačioje tikriausioje emigrantų šeimoje. Visi tėvų draugai buvo lietuviai, į svečius atėdavo tik lietuviai, negirdėjai nė vieno angliško žodžio. Mano vaikystė emigrantų šeimoje buvo labai apribota.

Buvau tarsi kalėjime užrakintas, nes ankstyvoje vaikystėje negalėjau bendrauti su kitais vaikais. Mano bendravimas su anglakalbiais prasidėjo gana vėlai. Tačiau yra ir kita medalių pusė. Kai nieko neturi, o nori ką nors veikti, turi būti kūrybingas. Turi visą savo gyvenimą pats sukurti, nes kitaip – ką darysi? Negi žiopsosi į sieną visą dieną? Manau, kad dėl to aš turiu tiek daug kūrybingos dvasios. Ir medicinos srityje aš visą laiką buvau kūrybingas – visuomet troškiau atrasti, suprasti, tyrinėti. Negalėčiau būti tik gydytoju, kuris rašo receptus ir nieko daugiau neveikia. Tai aš suprantu kaip visišką laiko gaišinimą. Visuomet siekiau daug daugiau. Jei būčiau augęs normalioje šeimoje, gal būčiau nebuvęs toks kūrybingas.

– Ar turite motto, kuriuo bandote gyvenime vadovautis?

– Joseph Campbell yra pasakęs: „Follow your bliss“ – daryk, ką Dievas tau sako, ką širdis tau liepia. Aš visą savo gyvenimą bandžiau tai daryti. Tai nėra taip paprasta, kaip gali iš pradžių pasirodyti. Žinoma, svarbu, kad tai darytum ne kvailai, o labai apgalvotai.

– Ką Jums reiškia Balzeko lietuvių kultūros muziejaus Jums šiemet skirtas „Metų žmogaus“ apdovanojimas?

– Tai buvo labai netikėta. Mes grįžome gyventi į Čikagą prieš 20 metų ir nuo to laiko esame Balzeko lietuvių kultūros muziejaus nariai. Kadangi šiemet buvau labiau susijęs su muziejumi dėl jame rengtų parodų, daviau muziejui keletą pasiūlymų, ką jie galėtų išrinkti „Metų žmogumi“. Tačiau į mano pasiūlymus nebuvo atsižvelgta, po to sužinojau, kad pats esu išrinktas „Metų žmogumi“. Žinoma, man yra didžiulė garbė, nes Balzeko lietuvių kultūros muziejaus „Metų žmogaus“ titulas yra aukščiausias apdovanojimas lietuviui užsienyje, skirtas ne Lietuvos valdžios. Tad man tai – didžiulė garbė.

Kalbėjosi Karilė Vaitkutė

**Balzeko lietuvių kultūros muziejaus „Metų žmogaus“ pokylis  
įvyks šių metų gruodžio 10 d.**

Daugiau informacijos rasite muziejaus internetinėje svetainėje adresu  
[www.balzekasmuseum.org](http://www.balzekasmuseum.org)

### PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

**Tel. 1-800-994-7600**

[www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)

## Palos-Gaidas

FUNERAL HOME

• Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto  
• 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

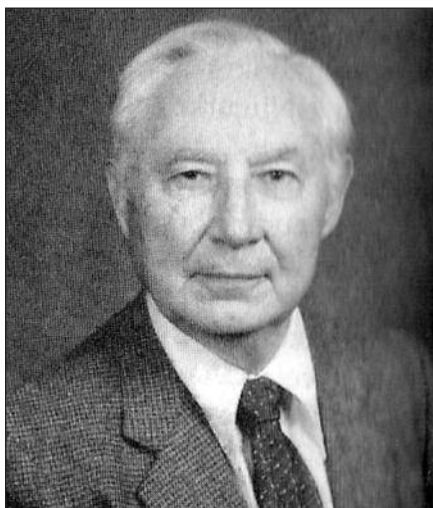
11028 S. Southwest Hwy.  
Palos Hills, Illinois  
(708) 974-4410



## Dr. Edmundo Ringaus netekus

**EDVARDAS ŠULAITIS**

Mūsų senesnės kartos tautiečiai krenta kaip rudenio lapai. Be žinomo veikėjo ir žymaus fotografo Jono Tamulaičio, amžinybėn neseniai iškelia ir kitas gerai žinomas Čikagos lietuviai – dr. Edmundas Ringus, kuris paskutiniuosius trejus savo ilgo gyvenimo metus praleido tėvynės sostinėje Vilniuje.



Vilniuje miręs ir ten palaidotas ilgametis Čikagos lietuvių veikėjas dr. Edmundas Ringus.

Šio 1918 m. rugpjūčio 28 d. Lydos apskrityje gimusio vyro širdis sustojo plakusi 2011 m. lapkričio 4 d. Vilniuje. Ten lapkričio 6 d. jis ir palaidotas. Šv. Mišios už velionį buvo laikomos lapkričio 19 d. Pal. Jurgio Matu-

laičio misijos koplyčioje Lemont, IL.

Baigęs medicinos studijas Freiburge, jis kartu su žmona Marija 1949 m. atvyko į Čikagą, kur atliko medicinos stažuotę ir gavo teisę verstis gydytojo praktika. Vėliau Ringus išėjo į JAV armiją, kur, turėdamas kapitono laipsnį, ėjo daktaro pareigas iki 1956 m. Vėliau sugrįžo į Čikagą.

Čikagoje jis garsėjo ne tik kaip gydytojas, bet dar darbavosi „Lituanicos“ futbolo valdyboje (vienu metu buvo jos pirmininkas), priklausė Lietuvos golfo klubui, rašė straipsnius ir spaudą. Žodžiu, buvo veiklus tarp Čikagos lietuvių.

Ringus su žmona susilaukė dviejų vaikų: Dalios ir Juliaus. Julius, vėliau irgi gavęs medicinos daktaro laipsnį, ilgus metus žaidė „Lituanicos“ vyrų futbolo komandoje, buvo vienas geresnių komandos žaidėjų. Jo rungtyniavimo metais „Lituanicos“ komanda buvo viena stipriausių futbolo vienuolikių Čikagoje bei jos apylinkėse.

A. a. dr. Ringaus žmona dr. Marija Juršenaitė-Ringienė mirė 2004 metais.

Reiškiamo užuojautą mirusiojo vaikams Daliai ir dr. Juliui, jo žmonai Lidijai, a. a. Edmundo anūkam Darijai, Arui, Vytautui, Austei, Dainai bei dviem proanūkiams.

Ilsėkis ramiai, dr. Edmundai, Lietuvos žemelėje, kurioje baigė ilgą ir prasmingą gyvenimo kelionę.

Mylimai žmonai, mamytei ir močiutei

### A † A IRENAI VĖBLAITIENEI

Amžinybėn iškeliauvus, sunkią netekties valandą JAV Lietuvių Bendruomenės Elizabeth (NJ) apylinkė reiškia gilią užuojautą ilgamečiui mūsų nariui, buvusiam apylinkės pirmininkui JULIUI VĖBLAIČIUI, jo dukroms JŪRATEI, RŪTAI ir AUDRONEI, anūkėms ir anūku.

Tegu Ji ilsisi ramybėje.

### PADĖKA A † A VIRGINIJA KIAUNYTĖ OPFELL

Mano mielos dukros netektis, buvo vienas iš skaudžiausių mano gyvenimo momentų. Ji iškeliauvė iš šio pasaulio sudie nepasakiusi.

Jūsų visų užuojautos ir paaukotos šv. Mišios buvo man didžiulė dvasinė parama, kuri palengvino mano skausmą.

Dėkoju St. Ciplienei, A. Grinienei, A. ir Alb. Karniams, R. ir Alf. Knašams, R. ir V. Masčiams, D. ir L. Semaškoms, A. ir A. Šležams, A. ir J. Šulaičiams, L. Vitkauskienei, J. Vienužienei ir jos sesutei, pareiškusiems užuojautą.

Už šv. Mišias dėkoju kan. B. Talaišiui ir kun. dr. M. Čyvui, kun. A. Saulaičiui (Chicago), L. Avizonienei, Ant. Dundzilai, N. Dėdinienei, M. Saulienei, G. Viktorienei.

Su padėka ir meile – mama Emilija Kiaunienė

[www.draugas.org](http://www.draugas.org)

### A † A VYTAS RAUDYS

Mirė 2011 m. lapkričio 21 d. 6:15 val. vakaro.

Gimė 1929 m. kovo 5 d. Telšiuose, Lietuvoje.

Gyveno Homer Glen, IL, anksčiau ilgus metus gyveno Garfield Ridge apylinkėje, Chicago, IL.

Nuliūdę liko: žmona Marija (Laucevičiūtė); sūnūs Robertas su žmona Renata, Leonas su žmona Liana ir dukra Renata Steiner su vyru Philipp; anūikai Jasmina, Sofija ir Zenonas; dukterėčios Ramunė Dailidė su vyru Aru ir Ina Stravinskytė bei kiti artimieji, giminės ir draugai.

Velionis bus pašarvotas penktadienį, lapkričio 25 d. nuo 2 val. p. p. iki 8 val. v. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave., Lemont, IL.

Laidotuvės įvyks šeštadienį, lapkričio 26 d. 10 val. ryto Petkus Lemont laidojimo namuose, iš kur a. a. Vytas bus palydėtas į Pal. Jurgio Matulaičio misiją, kurioje 10:30 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Kviečiame visus draugus, artimuosius ir pažįstamus dalyvauti laidotuvėse.

**Liūdinti šeima**

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600 arba [www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)

### A † A ČESLOVA AUKŠTINAITYTĖ BAČINSKIENĖ

Mirė 2011 m. lapkričio 21 d.

Gimė 1918 m. kovo 15 d. Lietuvoje, Vilkaviškyje.

Baigė Dantų gydytojų mokslus. Amerikoje vadovavo Laboratoria Victor Gasket Co., buvo Lietuvių Dantų gydytojų sąjungos narė.

1949 m. emigravo į JAV. Ilgą laiką gyveno Cicero, vėliau persikėlė į Lemont, IL, netoli Lietuvių centro. Dažnai lankydavo brangią tėvynę Lietuvą.

Ilgus metus rėmė ir buvo BALF'o sekretorė, Balzeko lietuvių muziejaus narė, priklausė Lietuvių Bendruomenėi.

Nuliūdę liko: sūnūs Kazys ir Donatas su žmona Linda, anūkas Kazimieras, gyvenantis Austin, TX; brolis Vytautas su žmona Dalia, dukterėčios Alma Krzemenski ir Jūra Gagner, daugybė giminių, draugų, kolegų ir pažįstamų.

A. a. Česlova buvo žmona mylimo vyro a. a. Eleuterijaus, mirusio 1978 m., su kuriuo išgyveno 34 metus.

Velionė bus pašarvota sekmadienį, lapkričio 27 d. nuo 2 v. p. iki 8 v. v. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave., Lemont, IL.

Laidotuvės įvyks pirmadienį, lapkričio 28 d. Iš laidojimo namų 9:30 val. ryto a. a. Česlova bus atlydėta į Pal. Jurgio Matulaičio misiją, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios už jos sielą. Po Mišių velionė bus palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

**Nuliūdę sūnūs su šeimomis**

Laidot. direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600 arba [www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)

Ilgametei „Draugo“ darbuotojai ir bendradarbei

### A † A Rašytojai NIJOLEI JANKUTEI-UŽUBALIENEI

Australijoje mirus, nuoširdžiai užjaučiame dukrą DOVILĘ ZDUOBĄ ir jos vyrą.

Liūdime kartu su Jumis.

„Draugo“ darbuotojai

# ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Dėl Padėkos dienos š. m. lapkričio 26 d.**, šeštadienio laidos „Draugas“ išleistas be kultūrinio priedo. Priedą skaitykite gruodžio 3 d.

■ **Sekmadienį, lapkričio 27 d., 1:30 val. p. p.** Museum of Science and Industry (5700 S. Lake Shore Dr., Chicago, IL) liaudies muzikos ansamblis „Gabija“ (vad. Genė Razumienė), tautinių šokių kolektyvas „Suktinis“ (vadovės: Monika Adomaitytė ir Giedrė Elekšytė) ir „Lietuvos vyčių“ (vadovės Lidija Ringienė ir Birutė Matukonienė) tautinių šokių grupė atliks tradicinę kalėdinę programą.



■ **Gruodžio 4 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p.** Lietuvių dailės muziejuje, Pasaulio lietuvių centre, Lemont, įvyks paskaita-susitikimas „Šarmingumo bei rūgštingumo pusiausvyros svarba organizmui“ bei pokalbis tema „Kaip aš išsigydžiau?“ Paskaitą skaitys gydytoja natūropatė Asta Mrozinski. Su jumis bendraus žurnalistė Audronė Simanonytė.

■ **Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos choras** kviečia visus į kalėdinį koncertą, kuris įvyks gruodžio 11 d., sekmadienį, 1:30 val. p. p. Misijoje, Pasaulio lietuvių centre, Lemont. Koncerte

Pirksiu Žmuidzinavičiaus, Rimšos, Vizgirdos ir Kasiulio tapybos darbus.  
Tel. 708-349-0348.

taip pat dalyvaus vaikų choras „Vyturis“, solistės, smuikininkės ir skaitovė. Bilietus į koncertą bus galima įsigyti kiekvieną sekmadienį Misijos prieangyje prieš ir po 11 val. r. šv. Mišių.

■ **Pranešame, kad Lietuvių Fondo skelbto konkurso „Lietuva, aš turiu tave“** kūrinų pateikimo laikas, dalyvių pageidavimu, pratęsiamas iki 2011 m. gruodžio 15 d. Daugiau informacijos galite rasti LF svetainėje: [www.lithuanian-foundation.org](http://www.lithuanian-foundation.org)

■ **Į parodą visus maloniai kviečia Čiurlionio galerija ir JAV LB Kultūros taryba.** Gruodžio 16 d., penktadienį, 7:30 val. v. Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre vyks tekstilinių Jadvygos Orantienės skautinių parodos atidarymas. Dalyvaus autorė.

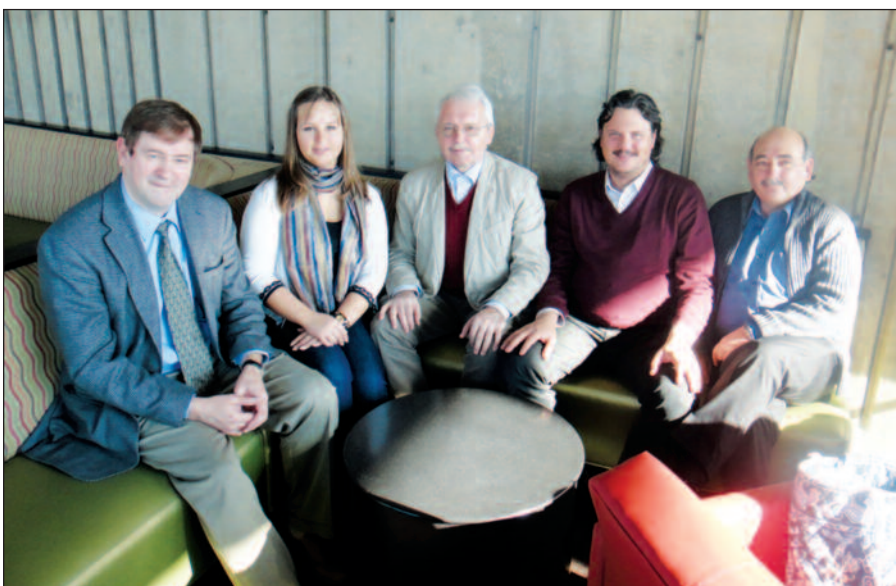
## IŠ ARTI IR TOLI...

■ **Gruodžio 2 d., penktadienį, nuo 6 val. v. iki 8 val. v.** LR generaliniame konsulate New York (420 Fifth Ave., 3rd Fl., New York, NY 10018) vyks Arūno Kulikausko ir Oksanos Judakovos fotografijos parodos atidarymas. Apie dalyvavimą prašoma pranešti el. paštu [ny@urm.lt](mailto:ny@urm.lt) arba tel. 212-354-7840

■ **Po šv. Mišių Dievo Apvaizdos parapijos** bažnyčioje (25335 W. 9 Mile Rd., Southfield, MI 48033) sekmadienį, gruodžio 11 d., 12:30 val. p. p. parapijos salėje vyks skautų Kūčios. Prašoma užsiregistruoti pas Dalią Harp tel. 734-266-0230.

■ **JAV LB San Francisco, CA apylinkės** valdyba gruodžio 17 d. nuo 5 val. p. p. iki 9 val. v. kviečia didelius ir mažus dalyvauti tradicinėje Kūčių vakarieneje Oakwood Athletic Club (4000 Mt. Diablo Blvd., Lafayette, CA 94549). Norinčius dalyvauti Kūčių mugėje prašoma registruotis el. paštu [dpetrylaite@yahoo.com](mailto:dpetrylaite@yahoo.com) (Daiva).

■ **Dr. V. Kudirkos lituanistinė mokykla** Elizabeth, NJ ieško naujo(s) vadovo(ės) nuo 2012 m. sausio 1 d. Susidomėjusius prašoma parašyti el. pašto adresu [insakova@yahoo.com](mailto:insakova@yahoo.com) (Lilija Lazebnik).



Pasitarti dėl bendradarbiavimo University of Illinois at Chicago lapkričio 17 d. susitiko (iš k.) PLB Lituanistikos katedros vedėjas prof. Giedrius Subačius, projekto vadovė Eglė Marta Juozaitytė, Vilniaus universiteto Kauno humanitarinio fakulteto dekanas prof. Saulius Gudas, Informatikos katedros vedėjas prof. Audrius Lopata ir kunigas Saulius Robertas Juozaitis.

Nuotrauka iš PLB Lituanistikos katedros archyvo



**JAV LB New York apygardos pirmininkė Ramutė Žukaitė, Lietuvos gynybos atašė plk. Antanas Jurgaitis ir LR generalinis konsulas New York Valdemaras Sarapinas renginyje, skirtame Lietuvos karių dienai.** Laimono Lukoševičiaus nuotr.

2011 m. lapkričio 20 d. Lietuvos generalinis konsulas New York ir JAV LB New York apygarda surengė Lietuvos karių dienos minėjimą. Po šv. Mišių, kurias kun. Vytautas Volertas aukojo už Lietuvos karius, lietuviai rinkosi Švč. Mergelės Marijos Apreiškimo parapijos salėje. Renginio dalyvius pasveikino generalinis konsulas New York Valdemaras Sarapinas, JAV LB New York apygardos pirmininkė Ramutė Žukaitė. Renginio prelegentas – Lietuvos gynybos atašė JAV ir Kanadai plk. Antanas Jurgaitis susirinkusiems kalbėjo

apie Lietuvos kariuomenės kūrimąsi, praeities ir šiandienos iššūkius, pasiekimus. „Esame pilnaverčiai NATO nariai, kartu su didžiosiomis pasaulio valstybėmis dalyvaujame karščiausių pasaulio konfliktų sprendime, tai rodo mūsų pripažinimą“, – kalbėjo plk. A. Jurgaitis. Renginio metu buvo rodoma Lietuvos krašto apsaugos ministerijos parengta virtuali paroda „Lietuvos ginkluotosios pajėgos fotografijoje 2011“.

Lietuvos generalinio konsulato  
New York informacija

## Skelbiama Lietuvos atstovės atranka į tradicinį Vyšnių žydėjimo festivalį Washington, DC

Balandžio 7–14 dienomis Washington, DC vyks kasmetinis Vyšnių žydėjimo festivalis. Festivalis, rodantis Japonijos ir JAV draugystę, rengiamas nuo 1948 metų.

Tradiciskai festivalyje dalyvauja visų JAV valstijų ir užsienio šalių ambasadų atstovės (princesės). Atrankos kriterijai – pasiekimai mokslo srityje, dalyvavimas pilietinėje, socialinėje ir tarptautinėje veikloje.

Festivalio dalyvės lankosi JAV valdžios institucijose – Baltuosiuose rūmuose, Kongrese, lanko mokyklas, dalyvauja princesių parade Washington, DC, lankosi Japonijos ambasadoje ir kituose renginiuose.

Norinčiųjų dalyvauti atrankoje prašytume iki 2012 m. sausio 15 d. imtinai atsiųsti savo biografiją (anglų k.) ir motyvacinį laišką el. pašto adresu: [liana.vazbiene@urm.lt](mailto:liana.vazbiene@urm.lt)

Atkreipiamė dėmesį, kad LR ambasada Washington, DC atrinks ir Vyšnių žydėjimo festivalio organizatoriams pateiks vieną kandidatę.

Išsami informacija apie atranką ir festivalį skelbiama tinklalapyje ir [www.nationalcherryblossomfestival.org](http://www.nationalcherryblossomfestival.org)

## SKELBIMAI

### Advokatas Jonas Gibaitis

30 metų darbo patirtis  
**6247 S. Kedzie Avenue**  
**Chicago, IL 60629**  
**Tel. 773-776-8700**  
**Toll free 24 hr. 888-776-6742**  
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.  
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.  
[www.johngibaitis.com](http://www.johngibaitis.com)  
[gibaitis@aol.com](mailto:gibaitis@aol.com)



Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

### Advokatas VYTENIS LIETUVNINKAS

4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
**Tel. 773-284-0100**

### Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
**Tel. 773-582-4500**  
Valandos pagal susitarimą

### SKELBIMAS

**Aukštos indėlių palūkanos.**  
2.25 proc. trejiems metams terminuoti indėliai, 2.75 proc. trejiems metams IRA terminuoti indėliai  
**California Lithuanian Credit Union**  
Santa Monica, California  
Tel. 310-828-7095

**Karaliaučiaus krašto lietuviškų mokyklų paramai** per Mažosios Lietuvos Lietuvių draugiją Čikagoje aukojo: **\$200** Nika Trumpjonaitė-Buckhalter. **\$100** Arvidas Trumpjonas. **\$50** Rimas ir Pranutė Domanskiai, Maria Kapačinskienė, Birutė Kasakaitienė, Agota Tiškus. **\$45** Algirdas ir Raminta Marchertai. **\$30**

Juozas Ardys. **\$25** Romas Leparskas, Kostas ir Vida Stankai, James Stokas, Alfonsas Tumas. **\$15** Marija Remienė. **\$10** Aniceta Gedmintas, Zigmas ir Virginia Grybinai. Dėkojame visiems rėmėjams. **Mažosios Lietuvos Lietuvių draugija, 1394 Middleburg Ct., Naperville, IL 60540**